

Jeudi, 5 août

Londres. — L'Iran et l'Angleterre en viennent à une entente définitive au sujet des compensations qui doivent être versées pour les raffineries nationalisées il y a quelques années.

Guatemala. — Les associations d'hommes d'affaires et de fermiers réclament de sévères punitions contre les émeutiers de lundi dernier et demandent que plein pouvoir soit accordé au colonel Castillo Armas.

Nouveau prêtre.



M. l'abbé Jules Larose, ordonné prêtre le 16 juin dernier en l'église du Sacré-Coeur de Québec, par Son Exc. Mgr P. Lussier, C.S.S.R., évêque de St-Paul, vient d'être nommé vicaire à Grouville.

Toronto. — La Chambre de Commerce du Canada veut que l'on pousse l'immigration à un tel point que le Canada ait une population de 30,000,000 en 1975.

Washington. — La Chine communiste refuse une seconde protestation au sujet des incidents aériens survenus au-dessus de la Mer de Chine.

Casablanca. — La violence persiste en Maroc français et les deux factions se disputent le contrôle politique.

Berlin-Ouest. — Au grand désespoir de certaines femmes les "jeans" et les décolletés trop prononcés sont bannis du territoire accordé aux familles des soldats américains.

Vendredi, 6 août

Washington. — Le Gouvernement rejette une accusation de Varsovie voulant que des avions américains aient attaqué deux navires marchands polonais.

Bonn. — Le Gouvernement allemand insiste pour que les puissances de l'Ouest réclament la mise en liberté d'Otto John qu'il croit être détenu contre son gré en zone rouge.

Ste-Agathe. — Emilie Dionne, l'une des quintuplettes meurt subitement, à l'âge de 20 ans.

Toronto. — Un comité d'enquête déclare que des nègres se voient refuser l'admission chez des coiffeurs et dans

(suite à la page 5)

Résultats du concours de français

BOURSES

Bourse de \$100.00 offerte par Son Em. le Cardinal Paul-Emile Léger, Archevêque de Montréal, et par Son Exc. Mgr Maurice Roy, Archevêque de Québec, décernée à:

Noëlla Croteau, Ecole de Fort Kent
Bourse de \$60.00 offerte par Son Exc. Mgr J. Henri Routhier, o.m.i., Vicaire Apostolique de Grouard, McLennan, Alberta, décernée à:

Carmelle Latour, Pensionnat des SS. de l'Assomption, Edmonton.
Bourse de \$40.00 offerte par Son Exc. Mgr Philippe Lussier, C.S.S.R., Evêque de St-Paul, St-Paul, Alberta, décernée à:

Léa Boutin, Ecole de St-Paul.

Prix provinciaux

Catégorie "A"

Prix offert par Son Exc. Mgr Lionel Audet, Evêque-auxiliaire à Québec, Québec, P.Q., décerné à:
Noëlla Croteau, Ecole de Fort Kent

Prix offert par Mgr S. Lorange, P.D., curé, paroisse de St-Paul, St-Paul, Alberta, décerné à:
Léa Boutin, Ecole de St-Paul.

GRADE X

Prix offerts par Son Exc. Mgr J. C. Chaumont, Evêque-auxiliaire à Montréal, Montréal, P.Q., décernés à:
Caroline Lefebvre, Pensionnat des SS. de l'Assomption, Edmonton
Eline Arsenault, Ecole de Falher.

GRADE IX

Prix offert par Son Exc. Mgr Georges Cabana, Archevêque de Sherbrooke, P.Q., décerné à:
Jeannine Laing, Ecole de St-Vincent

GRADE VIII

Prix offerts par Son Exc. Mgr Gérard-Marie Coderre, Evêque-coadjuteur, St-Jean-de-Québec, P.Q., décernés à:
Lucienne Piquette, Ecole de St-Vincent
Aline Blain, Pensionnat des SS. de l'Assomption, Edmonton.

GRADE VII

Prix offert par la Rév. Soeur Supérieure Générale des SS. de l'Assomption, Nicolet, P.Q., décerné à:
Gloria Simonin, Pensionnat des SS. de l'Assomption, Edmonton.

GRADE VI

Prix offerts par le Comité de la Vie Française, Université Laval, Québec, P.Q., décernés à:
Annette Lavigne, Ecole de Beaumont
Lionel Rouault, Ecole de St-Albert

GRADE V

Prix offert par Mgr Elias Roy, P.D., Collège de Lévis, P.Q., décerné à:
Jeannine Campeau, Ecole de Fort Kent

GRADE IV

Prix offert par la Rév. Soeur Economie Provinciale, Maison Provinciale des Soeurs Grises, St-Albert, Alberta, décerné à:
Annette Comeau, Ecole de St-Albert

GRADE III

Prix offert par M. le Dr Joseph Boulanger, Edifice Boulanger, Edmonton, Alberta, décerné à:
Louise Morin, Ecole de St-Albert

Catégorie "B"

GRADE VIII

Prix offert par M. le Dr Le-Philippe Mousseau, Edifice LeMarchand, Edmonton, Alberta, et décerné à:
Yolande Beauchamp, Mission Lac-la-Biche

GRADE VII

Prix offert par M. le Dr Charles Lefebvre, Edifice LeMarchand, Edmonton, Alberta, et décerné à:
Laurette Baret, Mission Lac-la-Biche

GRADE VI

Prix offert par M. le Juge C.E. Gariépy, Edmonton, Alberta, et décerné à:
Gabrielle Thibault, Mission Lac-la-Biche

GRADE V

Prix offert par M. T. J. LaFliche, Edmonton, Alberta, et décerné à:
Claudette Girard, Mission Lac-la-Biche

GRADE IV

Prix offert par Mme Annette Barry, 13 Wellington Crescent, Edmonton, Alberta, et décerné à:
Aurore Thibault, Mission Lac-la-Biche

GRADE III

Prix offert par M. Paul-Emile Foirier, avocat, 10025-117e rue, Edmonton, Alberta, et décerné à:
Gérald Bédard, Mission Lac-la-Biche

La Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

VOLUME XXVI

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 11 AOUT 1954

No 37

Grande journée d'hommage aux parents

Qui ont fourni des Vocations à l'Eglise

Organisée par l'Armée Bleue à l'occasion du Pèlerinage de Saint-Albert

Dimanche prochain à la Grotte de Lourdes

Dimanche prochain, 15 août, aura lieu à St-Albert, le pieux pèlerinage annuel à la grotte de Lourdes.

Ce pèlerinage marie offre une belle occasion pour célébrer la "Vocation", en honorant les parents qui ont déjà généreusement donné à Dieu l'un ou l'autre de leurs enfants, en invitant les autres à favoriser l'éclosion de nouvelles vocations parmi nos jeunes, en insistant sur la grandeur et surtout sur le pressant besoin de vocations religieuses et sacerdotales dans l'ouest, besoin que Son Exc. Mgr J.-H. MacDonald soulignait avec angoisse dans une de ses récentes lettres au diocèse.

Au pied de la croix, Marie a pris sur ses épaules la responsabilité universelle de la rédemption. Son premier désir et son unique ambition de mère est de "sauver" tous les hommes, de les conduire au vrai bonheur. Les nombreuses apparitions de Pontmain, de La Salette, de la Rue du Bac, de Lourdes et de Fatima lèvent un peu le voile sur cette constante sollicitude de notre mère à réaliser son rôle de co-rédemptrice.

Mais son travail, elle le fait à la manière de son fils: elle veut sauver les hommes par les hommes. D'où le besoin nécessaire de vocations. Depuis l'atmosphère d'aujourd'hui, elle fait appel à l'élan généreux de jeunes cœurs pour collaborer étroitement à son oeuvre de rédemption, — à son effort de paix, non seulement au sein des nations, mais surtout dans le coeur de tous ses enfants.

Le pèlerinage à Notre-Dame de Lourdes devient une belle occasion pour dire à Notre Mère que nous comprenons les désirs de miséricorde de son coeur, que nous mesurons l'urgence des vocations et que nous voulons faire notre possible pour combler ses vœux.

Invitation cordiale donc à tous les parents qui ont donné de leurs enfants à Dieu soit dans la vie religieuse soit dans la vie sacerdotale... à prendre part au pèlerinage marial du 15 août prochain. La grand-messe sera chantée à leur intention. Dans l'après-midi, heure mariale suivie de la bénédiction. Des membres de l'Armée Bleue seront là pour vous recevoir.

"A la fin, mon Coeur Immaculé triomphera".

Armée Bleue de N.-D. du Canada.

Chronique internationale

Moscou prend goût aux rendez-vous internationaux et réclame une conférence

Tentative soviétique de dernière heure pour faire échouer le plan d l'Armée Européenne

(Spécial à "La Survivance")

Notre dernier reportage avait été consacré à la situation politique en Allemagne Occidentale, dangereusement menacée par une propagande communiste accrue. On pouvait s'attendre, les problèmes asiatiques du jour, une fois résolus dans le sens désiré par le bloc rouge à ce que les efforts explosifs du Kremlin se retournent à nouveau vers l'Europe. Nous avons fait valoir dans une de nos dernières chroniques, les soucis du Président Eisenhower et de Sir Winston Churchill au sujet de la réalisation du projet de l'Armée Européenne, continuellement retardés par les parlements français et italien. Il est donc fort possible que le sort de la CEE (Défense Commune de l'Europe) ait été évoqué lors du dernier voyage de M. Foster Dulles à Paris. La décision des Etats-Unis de ne pas contrebalancer la signature du traité d'armistice à Genève, quoique très peu conforme à la politique de la Maison Blanche, n'aurait pu avoir pour raison, quelque assurance donnée au sujet de l'Armée Européenne par M. Mendès-France. On sait en effet, que ce dernier avait demandé aux premiers ministres des six pays signataires de se réunir le 9 août, c'est à dire lundi de cette semaine, à Bruxelles, afin de s'entendre une dernière fois sur les controverses soulevées depuis deux ans autour de la CED. Une semaine après cette rencontre, soit la semaine prochaine, le Président du Conseil des Ministres français, avait l'intention de faire voter l'Assemblée Nationale sur les Traités de Paris et de Bonn. Il est évidemment nécessaire de résoudre cet important problème, avant le départ des Chambres pour les vacances d'été. Celles-ci commenceront généralement vers la mi-août.

Le président espère remporter une victoire grâce au prestige énorme dont il se réjouit depuis la cessation des hostilités en Indochine. On estime comme très probable que l'Italie ratifiera de son côté les traités, si le parlement français les accepte. On sait qu'un très grand nombre de députés et sénateurs français s'opposent à la CED dans sa forme actuelle, et désiraient y introduire des changements correctifs. Il n'est pas un secret d'autre part, que le parti de M. Mendès-France, les Radicaux-Socialistes sont des adversaires résolu de l'Armée Européenne. Mais n'ayant pas réussi à concilier les différentes opinions à ce sujet, et ne se faisant pas d'illusions sur la possibilité d'obtenir le consensus (suite à la page 8)

A l'Exposition Mariale de Trois-Rivières



Kiosque de l'Alberta à l'Exposition d'histoire mariale du Canada (5-15 août) au Parc de l'Exposition de Trois-Rivières, à l'occasion du Congrès Marial National. Au centre, figure de Mgr Guérin, père de l'Eglise albertaine. A gauche, une vierge descendant des Roches et embrassant l'Albion du regard. Au loin, champs de blé, éleveurs à grain, puits de pétrole. — Cathédrales et grottes de la province.

Mise au point au sujet de Saint-Albert

Saint-Albert, Alberta

le 6 août 1954

Monsieur le rédacteur,

Je viens de lire la lettre de Mme Juliette St-Martin dans votre dernier numéro de la Survivance et je désire fortement que vous fassiez paraître la présente rectification au même endroit et en même caractère typographique.

Les RR. SS. Grises et les Oblats de Saint-Albert, qui devraient être les premiers à se plaindre s'ils avaient été oubliés lors du récent jubilé, ont bien été les derniers à se sentir frustrés dans leur honneur.

Il s'agissait de célébrer le 50ième anniversaire de l'incorporation du village, ce qui laisse assez froid les deux communautés qui sont établies à cet endroit depuis tant d'années. Le comité d'organisation toutefois avait sollicité des Oblats et de la Paroisse de Saint-Albert des chers alliés représentant leur travail depuis 50 ans et ont sans doute demandé, aussi aux RR. SS. Grises.

Il est faux de dire qu'un des Pères de Saint-Albert a été vu tout éploré, appuyé à un poteau de télégraphe et si ému qu'il ne pouvait répondre aux sympathies de Juliette St-Martin. Le fait est qu'il s'agit du R. P. Alexis Tardif qui faisait partie du comité d'organisation des fêtes et avait pris une part active à toutes les phases de la préparation du jubilé. Il était donc en mesure de juger des choses plus froidement et surtout de revendiquer pour les communautés la place qui leur revenait, et il avait lieu, dans une fête purement civile.

A chacun son dû, à tous un peu de compréhension et de tolérance et au moins grand nombre possible la furieuse imagination.

Je suis, Monsieur le rédacteur, sincèrement vôtre,

Emile Tardif, o.m.i., curé,

Saint-Albert, Alberta.

N.D.L.R. — En ce qui concerne "La Survivance", le débat autour de l'incident de St-Albert est clos.

Politique nationale

Situation actuelle des partis politiques fédéraux

Notre position dans la situation actuelle (Spécial à "La Survivance")

On verra sous peu d'importants changements survenir sur la scène politique canadienne. Nos partis politiques sont arrivés à un point où il leur faut absolument revoir leurs doctrines; les vieux partis parce qu'ils ne savent plus où ils en sont, et les nouveaux parce qu'ils ne vont nulle part. Des signes de vieillesse sont évidents chez nos conservateurs et chez nos libéraux; nos écologistes et nos socialistes ne réussissent pas à sortir de leurs cadres actuels.

Le parti libéral aura complètement changé d'état-major dans un an ou deux; le premier ministre se sera retiré, et probablement aussi son éminent conseiller, M. C. D. Howe; MM. Claxton et Abbott ont déjà démissionné. Qui prendra la tête du parti, quelle impulsion lui donnera-t-il? ... Le successeur de M. Saint-Laurent aura d'importants problèmes à résoudre: la tous jours présente question des marchés pour notre blé, le problème des questions fiscales entre Ottawa et Québec, la réorganisation de notre armée, la réforme du sénat, les travaux de la canalisation du Saint-Laurent, etc. ... On semble croire de plus en plus que l'hon. Walter Harris sera désigné comme chef libéral. M. Harris est un avocat qui fit ses premières armes à Toronto et qui alla ensuite s'établir à la campagne, dans le village de Markdale. Fervent libéral, il est membre du parti depuis ses années d'université. Il s'enrôla volontairement au cours de la dernière guerre et combattit en Europe. Le dossier de M. Harris ne présente aucun caractère saillant. Il dirigea le comité de la Chambre qui devait étudier la question du drapeau national; la recommandation de ce comité ne fut jamais adoptée par le premier ministre d'alors, Mackenzie King. Il devint par la suite ministre de (suite à la page 8)

Pèlerinage à pieds à Saint-Albert

Un groupe de laïcs, désireux de faire un véritable Pèlerinage Marial ont décidé de faire à pieds le trajet d'Edmonton à la grotte de Lourdes de Saint-Albert. Le groupe partira du centre de la 124e rue et de la 118e avenue à 6h. a.m., dimanche prochain, le 15 août. Ils pourront communier en arrivant et ensuite déjeuner. Puis ils prendront part aux différentes cérémonies de ce pèlerinage annuel, soit:

- 11h. Grand-messe à la Grotte
- 2h. Heure Mariale
- 3h. Procession du T. S. Sacrement
- Bénédictio des malades
- Vénération de la relique

Toutes les personnes qui désirent se joindre à ce groupe n'auront qu'à se rendre à l'endroit et à l'heure indiqués plus haut. Bienvenue à tous!

<p align="center">Dentiste</p> <p align="center">Docteur en chirurgie dentaire 230, édifice Birks, avenue 104e rue et avenue Jasper Tél.: rés. 82113 — bureau 25838</p>	<p align="center">M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C) Dip. de l'ABS Spécialiste en chirurgie 101 édifice Northgate 10051 av. Jasper Tél. 43636 Edmonton, Alberta rés. 81389</p>
<p align="center">Dr Angus Boyd</p> <p align="center">B.A., M.D., L.M.C.C.</p> <p align="center">Maternité et maladies de femmes Suite 2, René Le Marchand Tél. 81820 Rés. 81820</p>	

Résultat du concours de français en Alberta

Association canadienne-française de l'Alberta

Remerciements

A l'occasion de la publication des résultats des examens du dernier Concours de français de l'A.C.F.A., nous désirons remercier tous nos bienfaiteurs du Québec, de l'Alberta et d'ailleurs.

—Le personnel enseignant de langue française qui a présenté aux examens tout près de quatre mille élèves.

—Les personnes qui ont bien voulu se charger des délicates fonctions de la surveillance, le jour des examens;

—Les correcteurs et les correctrices qui ont fait preuve d'un grand dévouement en acceptant de corriger des centaines de copies d'examen.

—Tous ceux enfin, qui, d'une façon ou d'une autre, nous ont aidé à faire un succès de l'examen de 1954.

Le Comité des Concours.

CATÉGORIE "A"

Grade XII

Noëlla Croteau, Fort Kent	83
Lorette Poirier, Mallaig	82
Gilbert R. Turcotte, Falher	81
Gilbert Hogue, Pens. Assomp., Edm.	80
Héri Moquin, Falher	79
Fluorite Champagne, C.N.D., Morinville	78
Carmelle Latour, Pens. Assomp., Edm.	77
Bernadette Champagne, C.N.D., Morinville	76
Yvette Lapierre, Bonnyville	75
Norman Bougie, Bonnyville	74
Jeannette Courchesne, Falher	73
Thérèse Tanguay, Donnelly	72
Roger Dussault, Falher	71
Esther Dumont, Bonnyville	70
Alice Desautels, Fort Kent	69
Léon Hébert, Falher	68
Odette Ouellette, Mallaig	67
Annette Tailleux, C.N.D., Morinville	66
Lucienne Lacombe, Bonnyville	65
Germaine Courchesne, Ec. Sask., Lamour	64
Jeannette Champagne, Fort Kent	63
Alice Côté, St-Paul	62
Georgette Gamache, Fort Kent	61
Léopold Boissonnault, C.N.D., Morinville	60
Jeannette Côté, Donnelly	59
Germain Joly, St-Paul	58
René Roy, Falher	57
Denise Johnson, Donnelly	56
Rachel de Champlain, Legal	55
Dorothy Montpetit, Legal	54
Christine Nadeau, Bonnyville	53
Lorette Meunier, C.N.D., Morinville	52
Charlene Lamoureux, Pens. Assomp., Edm.	51
Thérèse Lapointe, Bonnyville	50
Rita Chartrand, Fort Kent	49
Maria-Louise Hogue, C.N.D., Morinville	48
Gabrielle Grenier, Pens. Assomp., Edm.	47
Thérèse Bélanger, Plamondon	46
Castane Cyr, Legal	45
Antoinette Casavant, Vimy	44
Raymond Bouchard, St-Paul	43
Lorraine Richard, Bonnyville	42

Grade XI

Léa Boutin, St-Paul	89
Carmen Teller, C.N.D., Morinville	88
Denise Casavant, Pens. Assomp., Edm.	87
Laurette Préfontaine, Legal	86
Yvonne Lambert, St-Paul	85
Jeun Jarry, Fort Kent	84
Claire Buzi, Pens. Assomp., Edm.	83
Evelyn Piché, Pens. Assomp., Edm.	82
Lucille Ouellette, Legal	81
Monique Laroche, C.N.D., Morinville	80
Odette de Champlain, Legal	79
Rose-Marie Aubert, Pens. Assomp., Edm.	78
Lucille Bédard, Falher	77
Cécile Isabel, Falher	76
Lucille Paquette, Pens. Assomp., Edm.	75
Gérard Filion, St-Paul	74
Dorothy Mercier, Falher	73
Cécile Mercier, Fort Kent	72
Lorraine Bérubé, Pens. Assomp., Edm.	71
Simone Ménard, Plamondon	70
Claudette de Champlain, Legal	69
Marguerite Saint-Martin, Legal	68
Elaine Duhamel, Legal	67
Huguette Héu, Bonnyville	66
Hermes Martin, Thérien	65
Eval. Langlois, Ec. Sask., Lamour	64
Jocelyne Ansel, C.N.D., Morinville	63
Gérard Meunier, C.N.D., Morinville	62
Blaise Bowsfield, Fort Kent	61
Barbara Doszeka, Legal	60
Léonie Boissonnault, Couv. Kermaria, Ed.	59
Jocelyne Charest, Grouville	58
Mariette C. Normandeau, Ec. Sask., Lam.	57
Gérard Dussault, Grouville	56
Lucille Déry, Bonnyville	55
Lorraine Frenovost, St-Paul	54
Jeun Hogue, C.N.D., Morinville	53
Raymond Babin, Falher	52
Philippe Aubin, Grouville	51
Antoinette Préfontaine, Legal	50
Yvette Chabot, Fort Kent	49
Ronald Pardy, C.N.D., Morinville	48
Rose-Anne Garvin, St-Paul	47
Lorraine Rondeau, Bonnyville	46
Jeannine Fraser, Bonnyville	45
Muriel Walker, C.N.D., Morinville	44
Paul Houde, Falher	43
Irène Paul, Falher	42
Albert Ansel, C.N.D., Morinville	41
Georgette G. Durocher, Bonnyville	40
Doreen Saint-Martin, Legal	39
Lionel Dubrue, St-Paul	38
William Dubois, Vimy	37
Lorraine Ouellette, Mallaig	36
Gérard Casavant, Vimy	35
Henri Chailou, C.N.D., Morinville	34
Laurette Ouellette, Mallaig	33
Germaine Dubrue, St-Paul	32
Etienne Séguin, Bonnyville	31
Anita Montpetit, Legal	30
Elisabeth Meunier, C.N.D., Morinville	29
Claude Ory, St-Paul	28
Marie-Ange Gauthier, St-Paul	27
Marianne Bélanger, Bonnyville	26

Aimé Déry, Fort Kent	51
Jocelyne Poitras, St-Paul	50
Jocelyne Meunier, C.N.D., Morinville	49
André Fex, Fort Kent	48
Yvonne Plante, Fort Kent	47
Lorraine Bachoff, Fort Kent	46
Charles Bachand, C.N.D., Morinville	45
Veide Jean, St-Paul	44

Grade X

Carole Lefebvre, Pens. Assomp., Edm.	88
Elaine Arsenault, Falher	87
Raymond Cadrin, Pens. Assomp., Edm.	86
Simonne Lavallée, Pens. Assomp., Edm.	85
Lorette Teller, C.N.D., Morinville	84
Renée Brunet, C.N.D., Morinville	83
Ernestine Piquette, St-Vincent	82
Aurora Déchaine, Mallaig	81
Claudette Desmarais, St-Paul	80
Thérèse Lévesque, Pens. Assomp., Edm.	79
Doris Gaboury, Pens. Assomp., Edm.	78
René Despins, Falher	77
Monique Préfontaine, Legal	76
Antonia Bégin, Grouville	75
Sylvia Lambert, St-Paul	74

Irène Constantin, Pens. Assomp., Edm.	73
Rita Comeau, St-Paul	72
Jeannine Lavigne, Couv. Kermaria, Edm.	71
Anna Rondeau, Bonnyville	70
Collette Morin, Pens. Assomp., Edm.	69
Albert Laporte, Vimy	68
Richard Demers, Legal	67
Alain Plamondon, Plamondon	66
Claira Hébert, St-Vincent	65
Monique Charlier, Vimy	64
Marthe Gauthier, St-Paul	63
Jeune Laroche, Pens. Assomp., Edm.	62
Angèle Benoit, C.N.D., Morinville	61
Edouard Houle, C.N.D., Morinville	60
Solange Audy, Bonnyville	59
Thérèse Villeneuve, Pens. Assomp., Edm.	58
Marguerite Muller, Bonnyville	57
Estelle Sliger, McLean	56
Yoland Carrière, Vimy	55
Thérèse Teller, Couv. Kermaria, Edm.	54
Claira Gibeau, C.N.D., Morinville	53
Mireille Audy, Bonnyville	52
Hélène Bellanger, Pens. Assomp., Edm.	51
Gertrude Normandeau, Ec. Sask., Lamour	50
Paula Demers, Legal	49
Irène Lambert, Bonnyville	48
Suzanne Valois, C.N.D., Morinville	47
Edgard de Champlain, Legal	46
Mariette Belland, Pens. Assomp., Edm.	45
Maurice Laurin, Falher	44
Yolande Leroux, Fort Kent	43
Germaine Ouellette, Grouville	42
Lucille Lavenderie, Falher	41
Julia Lavigne, Couv. Kermaria, Edm.	40
Annette Bélanger, Grouville	39
Paul-Anne Cloutier, Falher	38
Léon Lagacé, McLean	37
Lauriane I. Langlois, Ec. Sask., Lamour	36
Pierre Lacroix, McLean	35
Gilbert Proulx, Falher	34
Patricia Bédard, C.N.D., Morinville	33
Claire Doreau, St-Paul	32
Roland Boulet, McLean	31
Monique Roy, Donnelly	30
Liliane Belland, St-Paul	29
Pauline Bégin, Grouville	28

Paula St-Arnaud, Vimy	89
Pauline Sabourin, Vimy	88
Robert Gauthier, Falher	87
Georgette Caucher, Bonnyville	86
Yvonne Magnan, Couv. Kermaria, Edm.	85
Lucille Y. Langlois, Ec. Sask., Lamour	84
Pierre Gauthier, Plamondon	83
Roger Dion, Falher	82
Mariette Boucher, Pens. Assomp., Edm.	81
Marguerite Teller, McLean	80
Laurier Levesque, Fort Kent	79
Adèle Couture, Bonnyville	78
William Doran, Falher	77
Thérèse Ouellette, Mallaig	76
Thérèse Paquette, Bonnyville	75
Pauline Gaboury, Falher	74
Agnes Gamache, Fort Kent	73
Noël Girard, Falher	72
oraine Teller, C.N.D., Morinville	71
Marie Boulanger, Plamondon	70
Elise Chartrand, Pens. Assomp., Edm.	69
Yvette Roy, St-Paul	68
Florence Frey, Pens. Assomp., Edm.	67
Noël Duteau, St-Paul	66
Roland Meunier, Falher	65
Laurier Carrière, Legal	64
osanne M. Thérèse, Ec. Sask., Lamour	63
Doreen Steile, C.N.D., Morinville	62
Arthur Labrecque, Falher	61
Normand Gagné, Falher	60
Laurette Lafond, Legal	59
Joseph Corbière, Mallaig	58
Georges Tetreau	57
Jean Vagueux, Legal	56
Joanne S. Langlois, Ec. Sask., Lamour	55
uror Létourneau	54
Joanne Croteau, Pens. Assomp., Edm.	53
Fernande Tremblay, Legal	52
Jeannette Sylvestre, C.N.D., Morinville	51
armen M. Côté, Ec. Sask., Lamour	50
Alain Michaud, Fort Kent	49
érard Martin, Thérien	48
arcelle Bélanger, Plamondon	47
Cécile Parisien, Donnelly	46
Hélène Déchaine, St-Paul	45
oger Béland, Falher	44
Eva Lapointe, Bonnyville	43
Jacques de Champlain, Legal	42
André Trudel, St-Paul	41
Odette Ouellette, Fort Kent	40
Edna Gibeau, Couv. Kermaria, Edm.	39
Paul-Émile Boivin, St-Paul	38
Roger Lauson, Falher	37
Suzanne St-Louis, McLean	36
Lucille Plante, St-Paul	35
Marthe Levesque, Fort Kent	34
Edna Gamache, Fort Kent	33
Roméo Bédard, Falher	32
Eugène Chailou, Falher	31
Rita Guilbault, Thérien	30
René A. Thérèse, Ec. Sask., Lamour	29
Bernard Plante, St-Paul	28
Rita Côté, St-Paul	27

Grade IX

Jeannine Laing, St-Vincent	96
Thérèse Champagne, St-Vincent	95
Simone Demers, C.N.D., Morinville	94
Lucille Boutin, St-Paul	93
Cécile Beaulieu, Falher	92
Cécile Beaudoin, Falher	91
Hélène Hébert, Falher	90
Madeline Mageau, Pens. Assomp., Edm.	89
Anita Chagnon, Ec. Sacré-Coeur, Edm.	88
Louise Champagne, St-Vincent	87
Cécile Dallaire, LaCocoye	86
Pauline Hébert, Falher	85
Yolande Tremblay, St-Paul	84
Suzanne Côté, Pens. Assomp., Edm.	83
Denise Verret, Ec. Sacré-Coeur, Edm.	82
Marie Lamoth, Pens. Assomp., Edm.	81
Rose-Marie Sabourin, C.N.D., Morinville	80
Rita Bédard, Pens. Assomp., Edm.	79
Irène Dubois, Vimy	78
Yolande Péladeau, Pens. Assomp., Edm.	77
Louis Sallé, Bonnyville	76
Raymond Chailou, McLean	75
Marthe Dallaire, LaCocoye	74
Jean Langevin, St-Vincent	73
Françoise Trotter, Pens. Assomp., Edm.	72
Agnes Lobelle, Pens. Assomp., Edm.	71
Lucille Gauthier, Pens. Assomp., Edm.	70
Sylvia Muller, Bonnyville	69
Jeannine Fortin, Couv. Kermaria, Edm.	68
Dorothy St-Jean, Plamondon	67
Lorraine Champagne, C.N.D., Morinville	66

Yvonne Gratton, Mallaig	65
Mariette Hogue, C.N.D., Morinville	64
Normand Normandeau, Ec. S.-Coeur, Edm.	63
Thérèse Trudel, C.N.D., Morinville	62
Diane Vallée, Bonnyville	61
Gaëtan Pelletier, Legal	60
Laval Pelchat, St-Edouard	59
Elisabeth Pilon, Ec. Sacré-Coeur, Edm.	58
Constance Hébert, Couv. Kermaria, Edm.	57
Cécile Labonté, Plamondon	56
Simon Dargis, St-Vincent	55
Claire-Elise Maillois, C.N.D., Morinville	54
Pauline Vézina, Ec. Sacré-Coeur, Edm.	53
Elisabeth Sylvestre, Tangent	52
Noëlle St-Arnaud, St-Vincent	51
Rolande Teller, C.N.D., Morinville	50
Lucille Hébert, St-Vincent	49
Alain Chartrand, Thérien	48
Miriam Frey, Pens. Assomp., Edm.	47
Antonia Rivet, Picardville	46
Danielle Lavigne, Beaumont	45
Marguerite Déry, Bonnyville	44
Sylvia Gibeau, Couv. Kermaria, Edm.	43
Yolande Péladeau, Plamondon	42
Pierre Roy, Bonnyville	41
Joyce Kaiser, Pens. Assomp., Edm.	40
Jeannine Plante, St-Paul	39
Marie-Louise, St-Paul	38
Marcelle Dubrue, St-Paul	37
Marcel Bergevin, Legal	36
Yvonne St-Paul, Ec. Sask., Lamour	35
Rita Fortier, Donnelly	34
Roland Plante, St-Paul	33
Lucille Gagnon, Falher	32
Hector Bussière, St-Paul	31
Alain Faucher, Falher	30
Laurianne Aubin, Grouville	29
Alain Martin, Pens. Assomp., Edm.	28
Agathe Joy, St-Paul	27
Marie-Claire Landry, C.N.D., Morinville	26
Alice M. Courchesne, Ec. Sask., Lamour	25
Georges Cheyevy, Plamondon	24
Norbert Blanchet, Falher	23
Lucille Lemay, Mallaig	22
Clara S. Spadythyn, Thérien	21
Claire Lezeau, Pens. Assomp., Edm.	20
Laurette Ouellette, Legal	19
Lucille Ouellette, McLean	18
Marie Girard, C.N.D., Morinville	17
Cécile Simard, Jean-Côté	16
ange Jean, Lafond	15
Marcelle Laroche, Bonnyville	14
Normand de Champlain	13
Alain Charon, St-Paul	12
Rose Garon, Picardville	11
Rita Lusier, Tangent	10
elyne Teller, Pens. Assomp., Edm.	9
Georgina Boudin, Legal	8
Marie St-Paul, Fort Kent	7
Eugène Spink, C.N.D., Morinville	6
André Simard, Jean-Côté	5
Yolande Labonté, C.N.D., Morinville	4
Juliette Lavoie, Jean-Côté	3
anne Maynard, Pens. Assomp., Edm.	2
Jeun Vagueux, Legal	1

Léona St-Jean, Legal	51
Hélène Lefebvre, Falher	50
Noëlla Bérubé, C.N.D., Morinville	49
Lucille Plamondon, Plamondon	48
Rose Laflamme, McLean	47
Denis Beauchamp, Donnelly	46
Cléophas Cyr, Legal	45
Irène Dorois, Ec. Grandin, Edm.	44
Noëlla Ouellette, Ste-Lina	43
Roland Séguin, Vimy	42
Richard Doreau, Falher	41
Roger St-Louis, Picardville	40
Lucien Villeneuve, LaCocoye	39
Robert Godbout, Jean-Côté	38
Pauline Gervais, Jean-Côté	37
Lorraine Préfontaine, Ec. Grandin, Edm.	36
Marthe Touchette, Ec. Grandin, Edm.	35
Marcelle Doreau, Fort Kent	34
Liliane Gauthier, Plamondon	33
Lenore Mageau, Ste-Lina	32
Yvonne Laramée, St-Paul	31
Wilfrid Férdis, Pens. Assomp., Edm.	30
Grand Hachey, Falher	29
Paul D'Autel, Vimy	28
Éléonore Gosselin, Legal	27
Vina Gauthier, Plamondon	26
Aurice Coulombe, Falher	25
Hélène Dufresne, Fort Kent	24
Bernard Belland, St-Paul	23
Louise Lafrance, St-Paul	22
Yolande Gosselin, McLean	21
Germaine Gibeau, C.N.D., Morinville	20
Roseline Gagné, McLean	19
André Meunier, C.N.D., Morinville	18
Milfred Plamondon, Plamondon	17
Claudette Bérault, Pens. Assomp., Edm.	16

Lucienne Piquette, St-Vincent	90
Aline Blain, Pens. Assomp., Edm.	89
Roger Landry, McLean	88
Clara Gauthier, Ec. S.-Coeur, Edm.	87
Denise St-Arnaud, Pens. Assomp., Edm.	86
Muriel Carrier, Bonnyville	85
Yolande Meunier, St-Paul	84
Marlene Dussault, Grouville	83
Georgette Robert, St-Vincent	82
Gérard Michaud, St-Vincent	81
Robert Foulis, St-Paul	80
Jeannine Beaudoin, Falher	79
Dora Bruneau, McLean	78
Claudette Binette, Bonnyville	77
Irène Lamoureux, Mallaig	76
Thérèse Hogue, Ec. Thibault, Morinville	75
Lorraine Hébert, St-Paul	74
Lucille Poirier, Pens. Assomp., Edm.	73
Monique Marquis, Pens. Assomp., Edm.	72
Evelyn Lavoie, Falher	71
Thérèse Bédard, Tangent	70
Irène Lambert, Bonnyville	69
Thérèse Brousseau, St-Vincent	68
Georges Holm, Bonnyville	67
Yolande Proulx, Falher	66
Lucille Bussière, St-Paul	65
Yvette Adam, Mallaig	64
Muriel Steep, C.N.D., Morinville	63
Yvonne Huot, Pens. Assomp., Edm.	62
Marlynn Joy, Pens. Assomp., Edm.	61
Anche Hogue, St-Paul	60
Lucille Poirier, Bonnyville	59
Francis Cobell, Beaumont	58
Pauline Messier, Legal	57
Lucille Héu, Bonnyville	56
Yvonne Lavoie, Ec. Sacré-Coeur, Edm.	55
Lorraine Chartrand, Thérien	54
Marcelle Gervais, Ec. S.-Coeur, Edm.	53
Calhoun McAdiff, Ec. S.-Coeur, Edm.	52
Lorraine Villeneuve, Pens. Assomp., Edm.	51
Odella Bédard, McLean	50
Marguerite Doucet, St-Paul	49
Juliette S. Côté, St-Paul	48
Gertrude Giroux, Grouville	47
Thérèse Hébert, Falher	46
Georgette F. Shinn, St-Paul	45
Lucille Charest, Beaumont	44
André Morin, Ec. Sacré-Coeur, Edm.	43
Cécile Pelchat, St-Edouard	42
Alain Bélanger, Bonnyville	41
Madeline Lavigne, Beaumont	40
Cécile Deninger, Legal	39
Roseline Laroche, Bonnyville	

McLennan

Vacances idéales pour les Scouts

Enfin le voilà arrivé le jour attendu si longtemps par les Scouts de la première troupe de McLennan.

Dimanche matin, le 11 juillet, en uniforme complet et ayant un air plus joyeux que d'habitude les Scouts étaient tous à la messe de 8h. dite par notre aumônier. On nous dit que nos parades plus pleines et plus bruyantes d'ordinaires, ça se comprend, on a tout placé la même intention sur la patine à l'effort, demandant à Dieu de bénir notre voyage et de nous protéger durant notre séjour au campement à Shaw's Point.

Tout notre bagage était rendu et chargé de la veille. Après la messe, un déjeuner à la hâte dans nos familles et à 10h., nous étions tous au poste, pour nous embarquer dans les autos mit à notre disposition. Le trajet fut vite parcouru.

SAINT-VINCENT

Les pèlerins au Cap de la Madeleine sont revenus enchantés de leur voyage. M. et Mme Léon Brousseau ainsi que leurs fils Paul et Laurent sont allés se promener aux montagnes à Banff.

M. et Mme Roch Fiquette ont fait baptiser un gros garçon sous le nom de Laurent. M. et Mme Thérèse Brochu, oncle et tante de l'enfant étaient dans les honneurs.

La garnisse se prépare à son pèlerinage annuel en l'honneur de l'Assomption, pour dimanche prochain, le 15. Il y aura messe solennelle à 8h. du soir, suivie de la procession aux flambeaux, du sermon de circonstance par le R. P. Chevrier, o.r., et la prière du soir devant la grotte de N.-D. de Lourdes. Mgr Lorange, Vicaire Général du diocèse de St-Paul, présidera, en l'absence de S. Exc. Mgr Lussier.

Le service téléphonique a été interrompu pour une journée, la semaine dernière, parce que la foudre avait coupé quatre fils en face du presbytère. Visité Languvin, curé de Legal, visité à la fin.

M. Armand Laing vient de nous quitter pour entrer au noviciat des RR. PP. Oblats de Marie Immaculée. Lézée Vénemand.

Annonces classées

Chevaux demandés
Un char de chevaux, jeunes, 1700 livres ou plus, tranquilles, gras, solides et habitués au travail. J.-A. Tessier, Chauvin, Alberta.

Dame veuve demande emploi dans un presbytère ou prendre pleine charge d'une famille. Mme A. D., Presbytère St-Antoine, 10661-82 ave., Edmonton.

Dame cherche emploi comme ménagère dans presbytère soit en ville ou tout près de la ville. Réponse à boîte 15, La Survivance, Edmonton.

Institutrice demandée
Institutrice catholique demandée pour l'école Guy de McLennan, pour les grades 1 et 2. Echelle de salaire et autres informations sur demande à Mme A.-B. Dupuis, casier postal 8, McLennan, Alberta.

JEUNES FILLES
qui veulent devenir aides-infirmières

L'Armée canadienne forme des aides-infirmières en enseignant aux jeunes filles la physiologie, l'anatomie, les soins aux malades. L'instruction terminée, ces jeunes filles travailleront dans un hôpital militaire canadien au pays ou en Europe. Si elles sont bien notées au cours de leur troisième année de service, elles peuvent obtenir le titre civil d'aide-infirmière certifiée. Elles reçoivent la même solde, les mêmes droits de pension, de congé et autres avantages que les hommes de l'Armée canadienne.

LES COURS commencent en septembre 1954 au Camp Borden, en Ontario.

Si vous avez de 19 à 29 ans, si vous êtes célibataire et avez fait votre 10^e année d'études ou l'équivalente, écrivez ou adressez-vous soit au

Dépt des effectifs No 10, Avenue Kingsway, Edmonton, Alberta.

soit au Quartier Général de l'Armée, Avenue Kingsway, Région de l'Ouest, Edmonton, Alberta.

Compétence: Adjoint de l'Adjudant Général (Recrutement).

EMPLI D'EMANDE

Jeune couple sans enfants, mari semi-impuissant, désirent travail comme concierge dans école séparée ou petit hôpital de campagne, etc. Salaire demandé très raisonnable. Ecrire à casier 15, Plamondon, Alberta.

A vendre

Restaurant et salle de billard à vendre dans centre canadien-français. Construit depuis 4 ans seulement. 45'x54'. Raison de vente: maladie. Aussi à vendre: tracteur, combine, 1/4 section située à 1/2 mille du village. Ecrivez à James T. Collins, Shamrock Cafe, Port Kent, Alberta.

Avec regrets!

Nous devons remettre à la semaine prochaine la publication de plusieurs courriers et cela, en raison de l'espace réservé par les résultats du Concours de français. Nous nous en excusons.

La Direction

La vie française à Victoria, C.-B.

Le premier groupe des voyageurs de l'Est (voyage organisé par le "Conseil de la Vie Française en Amérique") était à Victoria pour un jour le 26 juillet. Les membres du "Club C.-F." saluèrent les joyeux excursionnistes à l'arrivée du bateau, à 7h. du matin, et ne les quittèrent qu'au départ, à minuit.

Visite de la ville en autocars et les jardins Butchart. Les incomparables jardins ont émerveillé nos amis, à tel point, que le soir, plus de la moitié du groupe y est retourné pour y voir l'illumination. "Pays des fées"... paradis canadien, etc.

On se rendit à "Loretto Hall" saluer les RR. SS. Canadiennes françaises de Leunoville, à la "Librairie française", où Mme Rose-Blanche McBride, propriétaire et ardente patriote, attendait les touristes. Les officiels et les visiteurs d'Ottawa et de Hull passèrent un moment "Au Vieux Québec", chez la présidente du "Club". Tous ont prié, devant la niche du Vieux-Québec, la Vierge "Notre-Dame du Cap".

Un vin d'honneur fut servi. La soirée se termina à l'hôtel Empress. Il y en avait pour tous les goûts: concert devant les édifices du Parlement, Salut au Drapeau, représentation de "Les revivendons", etc. Les derniers mots entendus. Que de joie, que de promesses ressortent de ces bienheureux contacts! Merci aux organisateurs.

"Nous nous préparons à recevoir le second groupe les lundi et mardi 9 et 10 août. Une forte délégation ira à la gare maritime. S'il y avait un "thé" offert par les membres du Club Canadien français, chez la présidente, "Au Vieux-Québec", 1076 John Crescent, durant lequel les voyageurs auront le

Graduation

(suite de la page 1)

première fois dans l'histoire des territoires du Nord-Ouest un pas important venait d'être fait dans le domaine de l'éducation des indiens et des Esquimaux, grâce au dynamisme de la Rev. Mère Lachambre, provinciale du Nord et de la corporation du R. P. Molwa, supérieur, du docteur MacRae, ainsi que des Sœurs Lemire et Sarrasin. Le cours commença un succès inespéré. On se demandait un peu en effet si une telle initiative serait couronnée de succès. Le résultat a prouvé que l'on ne s'était pas trompé. Aussi l'hon. J. Lesage ne put s'empêcher de remarquer que cette graduation était de toutes celles auxquelles il avait assisté même la sienne nous a-t-il dit, celle qui le touchait le plus parce qu'elle signifiait qu'un pas en avant avait été fait dans un domaine des plus importants, celui de l'éducation. Il félicita chaleureusement tous ceux qui avaient contribué à la réalisation de cette oeuvre magnifique.

Son Honneur fit remarquer que des villes plus importantes que le Fort Smith seraient fières de posséder un hôpital tel que celui qu'il venait de visiter, construit par les RR. PP. Oblats et tenu en si bon ordre par les Sœurs Grises de Montréal.

Cette année une douzaine de candidates se sont déjà présentées, ce qui prouve que l'idée fait son chemin. Ce n'est pas mal que nos jeunes indiennes veuillent jouer leur rôle dans la grande communauté canadienne.

Il est à remarquer que le R. P. Lesage maintenant de Simpson et qui est le cousin de l'hon. J. Lesage fut le premier avec Mère Lachambre à concevoir et mettre en mouvement cette idée d'une école pour infirmières du pays à Fort Smith. On ne peut que se réjouir avec eux du succès de cette entreprise.

4% SUR VOS PRETS

pour la construction d'une église

La Paroisse de l'Assomption

(Bonnie Doon à Edmonton)

paiera 4% sur toute somme au-dessus de \$100.00. Les notes confirmant ces prêts porteront le sceau de la paroisse et ils seront garantis par l'Archidiocèse d'Edmonton.

Ecrivez à:

THE ASSUMPTION PARISH

9501-91 Street

Edmonton

Alberta

ou téléphonez: 87296

Succès



Mlle Lorraine Soucy dont les succès scolaires ont été couronnés par de nombreuses médailles dernièrement.

grand plaisir de sa S. Exc. Mgr Charbonneau.

Mme Daniel Kanner dirige la salle de thé. Mmes Casimir Despins, Abraham Beaulac, Eva Levis serviront le thé. Une exposition d'ouvrages de fantaisie de "Comité de couture" du Club permettra à nos amis de constater que nos dames "tricotant" leur future église de langue française. Chaque maille, chaque point de broderie est une prière et un chant d'espérance.

Chez M. et Mme Abraham Beaulac de la rue Linden: M. et Mme Clemens Greil, de St-Louis, Missouri. Mme Greil est la fille de M. Beaulac. M. Raymond Dubuc, de Vancouver, Mlle Claudette Binette, de Bonnyville, et Sylvia Muller, de Bonnyville, petites-filles de Mme Beaulac. Le R. P. André Mercure, o.m.i., d'Edmonton, du groupe de la Liaison française.

Chez les Despins, de l'ave. Toimier: M. et Mme Henry Despins, de Red Rock, Ont. Mme Peter Donel, de Pas, Man., M. et Mme Pat Lynch, de Dauphin, Man.

Donald Frénette du Collège St-Louis, fils de M. et Mme Joseph Frénette, de la rue Queens, fait son noviciat chez les Frères "Christian Brothers of Ireland" à New-York.

Le Dr et Mme Paul Bradat, de Saigon, Indochine, en route pour Paris, se sont inscrits à la Librairie française, ces jours-ci.

BONNYVILLE

Cette année un grand nombre de religieuses furent privilégiées en prenant un très intéressant cours de musique donné au couvent des Sœurs de l'Assomption. Il y avait des Sœurs de St-Paul, Edmonton, Bague, St-H. St-Vincent, Mallaig et LaCocoye.

Ce cours est de nature à leur être d'un grand aide et de beaucoup d'agrément. La sieste à incendie nous éveilla en surprise au milieu de la nuit la semaine dernière. Le feu s'était déclaré mystérieusement lorsque personne n'habitait le bureau de M. Lucien Mercier, qui avait justement éteint. La bâtisse appartenait à M. Ovil Baril, rédacteur de La Tribune. Nos pompiers ont fait bonne figure et ont pu maîtriser l'incendie en peu de temps.

Le jeune Paul Rondeau, fils de M. et Mme Adrien Rondeau, est tombé en bas de l'arène actuellement en construction. Quoique blessé assez sérieusement, il semble qu'il s'en tirera assez bien.

Visiteurs
L'hon. C. Taylor, du département de la voirie, accompagné de M. Rierson, député de St-Paul, a séjourné quelque temps à Bonnyville. Il a rencontré plusieurs notables de notre ville et a conféré sur les projets immédiats concernant son département. Un banquet leur fut offert.

Mme J.-M. Tétrault et sa fille, de

Collège Saint-Jean

8406 - 91e rue - Edmonton, Alberta

Collège classique

affilié à l'Université d'Ottawa et au Département de l'Instruction publique de la province d'Alberta.

But:

Formation du clergé de langue française et d'une élite laïque.

Condition d'admission:

- Savoir parler le français.
- Être promu au grade VIII.
- Appartenir à une famille chrétienne, saine et honorable.
- Posséder le talent, le goût des études, l'esprit de travail suffisant pour faire un bon cours classique.
- Jouir d'une bonne santé normale.

Avantages:

- Education religieuse profonde.
- Formation sociale sérieuse.
- Culture classique.
- Formation artistique soignée.
- Jeux bien organisés.

Pour tout renseignement, adressez-vous au R. P. Recteur,

Collège Saint-Jean,

8406 - 91e rue, Edmonton, Alberta.

Demandez notre annuaire.

Reentrée: pensionnaires, 15 septembre, 8h. du soir.

La Comédie Humaine...

(Suite de la page 1)

des restaurants, en dépit de la loi qui défend la discrimination en Ontario.

Edmonton. — Les autorités médicales ne savent pas encore s'ils devront amputer la jambe de la petite Lorraine Kirk qui a été happée par un ours au zoo municipal.

Melpot, Ecosse. — L'on découvre trois bâtons de dynamite sous les piliers du quai, exactement 24 heures après que les nationalistes eurent menacé de tuer un haut-fonctionnaire de Londres qui se rendait à Melpot.

Samedi, 7 août

Montréal. — L'autopsie pratiquée sur le corps d'Emilie Dionne révèle que sa mort a été causée par une congestion pulmonaire, occasionnée par des crises épileptiques.

Hanoi. — Le cessez-le-feu entre en vigueur dans le Cambodge, mais dans le sud du Viet-Nam, l'on se bat encore.

Paris. — M. Mendès-France demande à l'Assemblée Nationale un vote de confiance en faveur de son programme de relèvement économique et social.

Calgary. — Les Compagnies d'assurances contre la grêle révèlent que plus d'un million de fermiers ont réclamé des bénéfices jusqu'à maintenant.

Prague. — Le gouvernement communiste de la Tchécoslovaquie accuse les Etats-Unis de contrôler un complot d'espionnage.

Montréal. — Les écoles protestantes se plaignent d'une grave disette d'institutrices.

la Colombie, est en visite ici depuis quelque temps. Tous sont heureux de la revoir.

M. et Mme Firmin Campeau ont eu la visite de trois de leurs filles: Germaine, Mme H. Collins, et Ida, Mme Arsène Marcoux, de la Colombie, et Simone et son mari, M. Lagimodier, de la Saskatchewan. Leur autre fille, Lucille, Mme R. Soucy, a passé quelques jours à l'hôpital.

Mlle M. Laure Durocher passe quelques jours de vacances chez ses parents. Elle continuera sa vacance aux Etats-Unis.

M. Jesse Baik est maintenant gérant de l'hôtel Central. M. Olnsky étant parti pour un voyage indéterminé.

Exposition à St-Paul

Notre club de jeunes fermiers a exhibé des bêtes de valeur et de grande qualité à l'exposition à St-Paul la semaine dernière. Il s'agissait d'un club de vaches Holstein d'un et deux ans, sur cinq entrées éligibles leur furent accordés. Arnd Hillman, avec une génisse de 2 ans remporta le premier prix de cette classe.

Emile Dumont et Eva Lapointe gagnèrent le premier et deuxième prix pour des génisses d'un an.

Armand Lapointe remporta le grand champion de réserve pour son animal. Tous ces jeunes méritent nos chaleureuses félicitations ainsi que les directeurs qui ont mené à bien cette entreprise qui n'est pas aussi facile que l'on puisse penser. C'est à force de dévouement et de bonne volonté que ces belles choses se font. Merci donc à MM. Gareau, agronome, et Charles Beaudré, directeur agricole.

La construction de l'hôpital avance rapidement; les pluies ont retardé quelque peu.

M. Raoul Lapointe est à se bâtir une très belle résidence au village.

Prière à S. Jude

Une lettrice nous demande de publier la prière suivante, à la suite d'une faveur obtenue.

Saint Jude, apôtre glorieux, fidèle serviteur et ami de Jésus, le nom du traître Judas est la cause que vous êtes oublié par plusieurs, mais l'Eglise vous honore et vous invoque universellement comme patron des cas désespérés. Priez pour moi, si malheureux, qui vous implore; usez en ma faveur du privilège qui vous est accordé d'apporter visiblement et promptement le secours nécessaire, dans les cas sans espoir.

Venez à moi dans ce grand besoin, afin que je reçoive les consolations et secours du ciel dans toutes mes nécessités, tribulations et souffrances, particulièrement... (ici faites votre demande...), et que je bénisse Dieu avec vous et tous les élus, durant toute l'éternité.

Je vous promets, ô saint Jude, de me souvenir de cette grande faveur, et je ne cesserai jamais de vous honorer comme mon patron très spécial et de faire tout en mon pouvoir pour encourager votre dévotion. Ainsi soit-il.

Western Canada News

CENTRE pour

- Magazines de langue française
- Tabacs de Québec
- Céniseries de qualité

Journaux du Québec et de France

10359 Avenue Jasper

Edmonton

(En face de l'hôtel Cécil)

FERD NADON

BIJOUTIER

REPARATION DE MONTRES

ET BIJOUX

10115-102e rue, Edmonton

En face de la "BAY"

Cartes d'AFFAIRES

Morin & Frères

Entrepreneurs en construction

Téléphone 26405

10127-113e rue Edmonton

Nichol Bros. Limited

Machinistes

Fondeurs de cuivre et de fer, Manufacture de machines à moulin à scie

10103-95e rue Tél. 21861

Edmonton Rubber Stamp Co. Ltd.

Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux

Téléphone 30527

10127-102e rue (2e étage) Edmonton

MacCosham Storage & Distributing Co. Ltd.

Entreposage et transport

Cami-nis spéciaux pour meubles

Tél. 20175 Edmonton

Hôtel Gateway

Téléphone — Bain — Eau courante dans chaque chambre

10038-106e rue Tél. 59441

Dr Marguerite Weder

Chiropractrice

8621-109 rue Tél. 36802

AVIS

ACHAT, VENTE et ECHANGE de tous biens de propriété par toutes les provinces. Adressez-vous à l'agent d'immeubles ALBERT SANDSON. Bureau: sa résidence privée, Rte. St-Michel, qui mène à Beaver, C.P. 627, Sherbrooke, P.Q. Tél.: 2-6333.

C. R. FROST

Compagnie Ltd.

Plomberie, chauffage, gaz

Téléphone 21838

10135-102e rue — Edmonton

Edmonton Sheet Metal

J. P. Roy P. Philp

9310-111 ave., Edmonton—Tél. 75517

Encouragez les annonceurs de La Survivance

Canadian Dental Laboratories

W. R. PETTIT

4 édifice Christie Grand—Tél. 26839

Edmonton, Alberta

LEO BELAND

agent de

MILLER MOTOR CO. LTD.

Chrysler, Plymouth, Fargo

10019-104 rue, tél. 26898, rés. 33754

La Parisienne Drug Store

Nous avons un grand choix de cartes de souhaits françaises de toutes sortes

10420 avenue Jasper Edmonton

McKittick, Jullion & Co.

Comptables et auditeurs

Edmonton, Redwater, Vegreville

203 édific. Rawleigh, 10740 ave. Jasper

H. Milton Martin

MAISON FONDÉE EN 1908

Assurances de toutes sortes

Tél. 24344 721, édifice Tegler

Concours de français

(suite de la page 3)

Grade VII (suite)

Mario-Claire Gauthier, St-Paul	63
Yvette Marchand, Fort Kent	63
Yvette Schaub, Plamondon	62
Lawrence Bérubé, Beaumont	62
Paul Rondeau, Bonnyville	62
Cécile Thibault, Donnelly	62
Louella Bourgeois, E. Grandin, Edm.	62
Marcel Cadran, Thérion	62
Guy Bouchard, St-Paul	62
Jeannette Brault, St-Paul	62
Yvonne Thérion, St-Paul	62
Cécile Sabourin, E. Thibault, Morinville	62
Annette Ringette, Bonnyville	62
Arlette Charest, E. Thibault, Morinville	62
Berthe Boudreau, Bonnyville	62
Roland Rondeau, Falher	62
Jeannette Nolette, Girouxville	62
Maurice Paré, St-Paul	62
Cécile Gougeon, Girouxville	62
Françoise Lachin, Tangent	62
Murielle Vachon, Fort Kent	62
Simone Poirier, Mallaig	62
Normand Lagacé	62
Denise Rondeau, Bonnyville	62
Denise Bérubé, Beaumont	62
Doris Houle, E. Thibault, Morinville	62
Louise Carle, Thérion	62
Bernard Richer, St-Edouard	62
Simone L'Heureux, Legal	62
Yvonne Boudreau	62
Mary Karczmarsky, Ste-Lina	62
Julie Boucher, Thérion	62
Lorraine Normand, Fort Kent	62
Rita Bassard, Beaumont	62
Rita Morin, McLennan	62
Lorraine Mercier, E. Grandin, Edm.	62
Juliette Ethier, C.N.D., Morinville	62
Louise St-Pierre, E. Grandin, Edm.	62
Jacqueline Plouffe, Bonnyville	62
Charles-Edouard Massie, E. S.-Coeur, Ed.	62
Suzanne Maynard, Pens. Assomp., Edm.	62
Jacques Lemire, Falher	62
Henri L'Abbé, Falher	62
Claudette Gauthier, Jean-Côté	62
Annette Muller, Bonnyville	62
Françoise Soucy, Girouxville	62
Gérard Morin, Falher	62
Raoul St-Jacques, Beaumont	62
Eugène Scantland, E. Thibault, Morinville	62
Monique Charest, Girouxville	62
Pauline Montpetit, Legal	62
Miner Gratton, Mallaig	62
Alain Bilodeau, Ste-Lina	62
Claire Plamondon, Plamondon	62
Clair Garant, Donnelly	62
Paul Rondeau, E. Thibault, Morinville	62
Gérard Drouin, Falher	62
Edmond Casavant, Legal	62
Béatrice Vasseur, Fort Kent	62
Sylviane Lafleur, McLennan	62
Lucienne Gauthier, Legal	62
Julienne Richer, McLennan	62
Julienne Charest, Girouxville	62
Mario-Anne Robitaille, Lafond	62
Paul Teller, E. Thibault, Morinville	62
Antoinette Collin, Donnelly	62
Alice Roch, E. Grandin, Edm.	62
Richard Pittman, Falher	62
Georges Messier, Legal	62
Laurent Gauthier, Bonnyville	62
Roch Régimbald, Viny	62
Mario Maguin, Beaumont	62
Roger Lafleur, Mallaig	62
Donald L'Abbé, E. Thibault, Morinville	62
Rita Courchesne, E. S.-Coeur, Edm.	62
Deane Rivey, St-Edouard	62
Jimmie Hutton, E. Grandin, Edm.	62
Lorraine Blanchette, St-Paul	62
Liliane Lancôt, Girouxville	62
Myriam Ansel, Girouxville	62
Denise Lamfrance, Legal	62
Hervé Benoit, Girouxville	62
Pauline Beaulieu, E. Grandin, Edm.	62
Jeannette Beauregard, St-Paul	62
Antoinette Fourné, E. Thibault, Morinville	62
Simone Valcourt, Picardville	62
Dominique Paquin, St-Edouard	62
León Ouellette, McLennan	62
Hélène Servant, Donnelly	62
Denise Girard, Girouxville	62
Germaine Fortier, Donnelly	62
Réal Mercier, Legal	62
Lina DeChamplain, Legal	62
Pearl Ogrodick, Fort Kent	62
René Morissette, E. Grandin, Edm.	62
Mable Yewchuk, Fort Kent	62
Marcel Pelletier, Legal	62
Georges Dufour, Girouxville	62
Rolande Vachon, Bonnyville	62
Jeannette Gauthier, E. Grandin, Edm.	62
Jeannette Ouellette, Falher	62
Henri Moisan, St-Paul	62
Paullette Desjardins, Falher	62
Lucie Michaud, Fort Kent	62
Charles Gauthier, St-Paul	62
Palma Leclerc, St-Vincent	62
Robert Thérion, Legal	62
Roméo Dupuis, McLennan	62
Armand Houle, E. Thibault, Morinville	62
Laurent Leroux, St-Paul	62
Maurice Constantin, E. Thibault, Mor.	62
Lucienne Dumont, Bonnyville	62
Simone Lavoie, E. Sacré-Coeur, Edm.	62
Alfred Gagné, McLennan	62
Jeannette Lamoureux, St-Paul	62
Dorine Lavoie, Jean-Côté	62
Roland Beaudoin, Beaumont	62
Norman Houle, E. Thibault, Morinville	62
Hector Gauthier, Fort Kent	62
Simone Girard, Plamondon	62
Jeannette Bédard, E. Thibault, Morinville	62
Germain Girard, St-Paul	62
Simone Sauvageau, Falher	62
Cécile Villecourt, LaCoroy	62
Fernand Loiseau, Falher	62
Richard Sabourin	62
Mario Blanchette, St-Paul	62
Marguerite Roy, Donnelly	62
Agnès Gauthier, Bonnyville	62
Elisabeth Labonté, E. Thibault, Morinville	62
Emilienne L'Heureux, St-Paul	62
Cécile Ouellette, Ste-Lina	62
Irène Provost, Viny	62
Henri Bédard, Tangent	62
Raymond Poirier, St-Paul	62
Raymond Quinip, Bonnyville	62
Georges Gauthier, Fort Kent	62
Flourette Mial, Mallaig	62
Laurier Joy, St-Paul	62
Jules Vachon, Fort Kent	62
Lucille Paré, Legal	62
Annette St-Louis	62

Grade VI

Annette Lavigne, Beaumont	93
Lionel Ruault, St-Albert	93
Marcel Lavoie, E. Grandin, Edm.	93
Flourette Labonté, E. Thibault, Morinville	93
Yvonne Bédard, Beaumont	93
Annette Arcand, E. Grandin, Edm.	93
Jeannette Chamberland, St-Paul	93
Christiane Carli, St-Albert	93
Thérèse Houle, E. Thibault, Morinville	93
Priscille Brault, E. Grandin, Edm.	93
Claire Hogue, E. Thibault, Morinville	93
Caroline Gauthier, E. Grandin, Edm.	93
Normand Laberge, St-Paul	93
Monique Jovrin, E. Grandin, Edm.	93
Ellen Lund, E. Grandin, Edm.	93
Michel Meunier, St-Paul	93
Anita Albert, Fort Kent	93
Oliver Bédard, E. Thibault, Morinville	93
Rose-Délina Gauthier, E. S.-Coeur, Edm.	93
Mario Fauts, E. Sacré-Coeur, Edm.	93
Donna Mahood, E. Grandin, Edm.	93
Laurence Normand, Falher	93
René Vachon, Fort Kent	93
Alice Girard, Girouxville	93
Sharon Ferguson, E. Thibault, Morinville	93
Maxine Yvonne, Beaumont	93
Thérèse Rondeau, Bonnyville	93
Lois Roy, St-Paul	93
Roger Simoneau, Girouxville	93
Suzelle Audy, Fort Kent	93
Cécile Baril, Bonnyville	93
Diane Dubois, Viny	93
Viviane Desnoyers, Bonnyville	93
Marie Dubeau, Falher	93
Coris Gervais, Falher	93
Rose Loring, St-Vincent	93
Yvonne Montpetit, Legal	93
Madeline Chamberland, Thibault Mor.	93
Bernard de Champlain, Legal	93
Maurice Douzich, Legal	93
Rachel Julien, St-Paul	93
Lionel L'Abbé, E. Grandin, Edm.	93
Michel Laroche, C.N.D., Morinville	93
Micheline Bédard, Pens. Assomp., Edm.	93
Adrien Bussière, E. Grandin, Edm.	93
Elaine Bourgeois, E. Grandin, Edm.	93
Patricia Chagnon, E. Sacré-Coeur, Edm.	93
Raymond Chavet, C.N.D., Morinville	93
Wilfrid Martin, Mallaig	93
Cécile Ouellette, LaCoroy	93
Dolores Pichay, St-Paul	93
Denise Schuch, E. Thibault, Morinville	93
Suzanne Alexandre, Falher	93
Colette Demers, C.N.D., Morinville	93
Marilyn Demers, Beaumont	93
Sylvia Hittinger, Legal	93
Marcel Lavoie, St-Paul	93
Oliver Séguin, Bonnyville	93
René Sicotte, Falher	93
Jacques Charrois, Viny	93
Pauline Beauregard, St-Paul	93
Normand Fillion, St-Vincent	93
Denis Joy, Girouxville	93
Yvonne Lafranchise, St-Albert	93
Louise Côté, Pens. Assomp., Edm.	93
Denise Duchesne, Tangent	93
Mary Hannah, E. Grandin, Edm.	93
Carmelle Laliberté, McLennan	93
Georges St-Pierre, E. Grandin, Edm.	93
Réal Boudreau, Falher	93
Dora Casavant, Legal	93
Juliette Comeau, St-Paul	93
Gérard Gauthier, Beaumont	93
Stella Jeanne, Beaumont	93
Aurèle Lancôt, Girouxville	93
Cécile Pelletier, Legal	93
Cécile Sabourin, E. Thibault, Morinville	93
Hector Gauthier, Girouxville	93
Elmore Bastarache, St-Paul	93
Emile Bergvin, Legal	93
Lorraine Carrière, E. Thibault, Morinville	93
Geneviève Demare, C.N.D., Morinville	93
Janine Demers, Legal	93
Jeannette Duchesne, Fort Kent	93
Yvonne Lize, E. Grandin, Edm.	93
Murielle Lacroix, St-Paul	93
Guy Normand, Falher	93
Denise Poirier, E. Thibault, Morinville	93
Guy Bonnamour, Girouxville	93
Léonie Campeau, Fort Kent	93
Jeannette Côté, St-Paul	93
Laurent Gail, E. Grandin, Edm.	93
Fernand Lacroix, St-Albert	93
Léo Maurice, C.N.D., Morinville	93
Rita Picard, St-Paul	93
Liliane Tremblay, St-Paul	93
Hélène Vachon, Fort Kent	93
Germaine Bernard, Viny	93
Viviane Carrière, Viny	93
Lucie Hébert, Falher	93

Grade V

Annette Lavigne, Beaumont	93
Lionel Ruault, St-Albert	93
Marcel Lavoie, E. Grandin, Edm.	93
Flourette Labonté, E. Thibault, Morinville	93
Yvonne Bédard, Beaumont	93
Annette Arcand, E. Grandin, Edm.	93
Jeannette Chamberland, St-Paul	93
Christiane Carli, St-Albert	93
Thérèse Houle, E. Thibault, Morinville	93
Priscille Brault, E. Grandin, Edm.	93
Claire Hogue, E. Thibault, Morinville	93
Caroline Gauthier, E. Grandin, Edm.	93
Normand Laberge, St-Paul	93
Monique Jovrin, E. Grandin, Edm.	93
Ellen Lund, E. Grandin, Edm.	93
Michel Meunier, St-Paul	93
Anita Albert, Fort Kent	93
Oliver Bédard, E. Thibault, Morinville	93
Rose-Délina Gauthier, E. S.-Coeur, Edm.	93
Mario Fauts, E. Sacré-Coeur, Edm.	93
Donna Mahood, E. Grandin, Edm.	93
Laurence Normand, Falher	93
René Vachon, Fort Kent	93
Alice Girard, Girouxville	93
Sharon Ferguson, E. Thibault, Morinville	93
Maxine Yvonne, Beaumont	93
Thérèse Rondeau, Bonnyville	93
Lois Roy, St-Paul	93
Roger Simoneau, Girouxville	93
Suzelle Audy, Fort Kent	93
Cécile Baril, Bonnyville	93
Diane Dubois, Viny	93
Viviane Desnoyers, Bonnyville	93
Marie Dubeau, Falher	93
Coris Gervais, Falher	93
Rose Loring, St-Vincent	93
Yvonne Montpetit, Legal	93
Madeline Chamberland, Thibault Mor.	93
Bernard de Champlain, Legal	93
Maurice Douzich, Legal	93
Rachel Julien, St-Paul	93
Lionel L'Abbé, E. Grandin, Edm.	93
Michel Laroche, C.N.D., Morinville	93
Micheline Bédard, Pens. Assomp., Edm.	93
Adrien Bussière, E. Grandin, Edm.	93
Elaine Bourgeois, E. Grandin, Edm.	93
Patricia Chagnon, E. Sacré-Coeur, Edm.	93
Raymond Chavet, C.N.D., Morinville	93
Wilfrid Martin, Mallaig	93
Cécile Ouellette, LaCoroy	93
Dolores Pichay, St-Paul	93
Denise Schuch, E. Thibault, Morinville	93
Suzanne Alexandre, Falher	93
Colette Demers, C.N.D., Morinville	93
Marilyn Demers, Beaumont	93
Sylvia Hittinger, Legal	93
Marcel Lavoie, St-Paul	93
Oliver Séguin, Bonnyville	93
René Sicotte, Falher	93
Jacques Charrois, Viny	93
Pauline Beauregard, St-Paul	93
Normand Fillion, St-Vincent	93
Denis Joy, Girouxville	93
Yvonne Lafranchise, St-Albert	93
Louise Côté, Pens. Assomp., Edm.	93
Denise Duchesne, Tangent	93
Mary Hannah, E. Grandin, Edm.	93
Carmelle Laliberté, McLennan	93
Georges St-Pierre, E. Grandin, Edm.	93
Réal Boudreau, Falher	93
Dora Casavant, Legal	93
Juliette Comeau, St-Paul	93
Gérard Gauthier, Beaumont	93
Stella Jeanne, Beaumont	93
Aurèle Lancôt, Girouxville	93
Cécile Pelletier, Legal	93
Cécile Sabourin, E. Thibault, Morinville	93
Hector Gauthier, Girouxville	93
Elmore Bastarache, St-Paul	93
Emile Bergvin, Legal	93
Lorraine Carrière, E. Thibault, Morinville	93
Geneviève Demare, C.N.D., Morinville	93
Janine Demers, Legal	93
Jeannette Duchesne, Fort Kent	93
Yvonne Lize, E. Grandin, Edm.	93
Murielle Lacroix, St-Paul	93
Guy Normand, Falher	93
Denise Poirier, E. Thibault, Morinville	93
Guy Bonnamour, Girouxville	93
Léonie Campeau, Fort Kent	93
Jeannette Côté, St-Paul	93
Laurent Gail, E. Grandin, Edm.	93
Fernand Lacroix, St-Albert	93
Léo Maurice, C.N.D., Morinville	93
Rita Picard, St-Paul	93
Liliane Tremblay, St-Paul	93
Hélène Vachon, Fort Kent	93
Germaine Bernard, Viny	93
Viviane Carrière, Viny	93
Lucie Hébert, Falher	93

Grade IV

Annette Lavigne, Beaumont	93
Lionel Ruault, St-Albert	93
Marcel Lavoie, E. Grandin, Edm.	93
Flourette Labonté, E. Thibault, Morinville	93
Yvonne Bédard, Beaumont	93
Annette Arcand, E. Grandin, Edm.	93
Jeannette Chamberland, St-Paul	93
Christiane Carli, St-Albert	93
Thérèse Houle, E. Thibault, Morinville	93
Priscille Brault, E. Grandin, Edm.	93
Claire Hogue, E. Thibault, Morinville	93
Caroline Gauthier, E. Grandin, Edm.	93
Normand Laberge, St-Paul	93
Monique Jovrin, E. Grandin, Edm.	93
Ellen Lund, E. Grandin, Edm.	93
Michel Meunier, St-Paul	93
Anita Albert, Fort Kent	93
Oliver Bédard, E. Thibault, Morinville	93
Rose-Délina Gauthier, E. S.-Coeur, Edm.	93
Mario Fauts, E. Sacré-Coeur, Edm.	93
Donna Mahood, E. Grandin, Edm.	93
Laurence Normand, Falher	93
René Vachon, Fort Kent	93
Alice Girard, Girouxville	93
Sharon Ferguson, E. Thibault, Morinville	93
Maxine Yvonne, Beaumont	93
Thérèse Rondeau, Bonnyville	93
Lois Roy, St-Paul	93
Roger Simoneau, Girouxville	93
Suzelle Audy, Fort Kent	93
Cécile Baril, Bonnyville	93
Diane Dubois, Viny	93
Viviane Desnoyers, Bonnyville	93
Marie Dubeau, Falher	93
Coris Gervais, Falher	93
Rose Loring, St-Vincent	93
Yvonne Montpetit, Legal	93
Madeline Chamberland, Thibault Mor.	93
Bernard de Champlain, Legal	93
Maurice Douzich, Legal	93
Rachel Julien, St-Paul	93
Lionel L'Abbé, E. Grandin, Edm.	93
Michel Laroche, C.N.D., Morinville	93
Micheline Bédard, Pens. Assomp., Edm.	93
Adrien Bussière, E. Grandin, Edm.	93
Elaine Bourgeois, E. Grandin, Edm.	93
Patricia Chagnon, E. Sacré-Coeur, Edm.	93
Raymond Chavet, C.N.D., Morinville	93
Wilfrid Martin, Mallaig	93
Cécile Ouellette, LaCoroy	93
Dolores Pichay, St-Paul	93
Denise Schuch, E. Thibault, Morinville	93
Suzanne Alexandre, Falher	93
Colette Demers, C.N.D., Morinville	93
Marilyn Demers, Beaumont	93
Sylvia Hittinger, Legal	93
Marcel Lavoie, St-Paul	93
Oliver Séguin, Bonnyville	93
René Sicotte, Falher	93
Jacques Charrois, Viny	93
Pauline Beauregard, St-Paul	93
Normand Fillion, St-Vincent	93
Denis Joy, Girouxville	93
Yvonne Lafranchise, St-Albert	93
Louise Côté, Pens. Assomp., Edm.	93
Denise Duchesne, Tangent	93
Mary Hannah, E. Grandin, Edm.	93
Carmelle Laliberté, McLennan	93
Georges St-Pierre, E. Grandin, Edm.	93
Réal Boudreau, Falher	93
Dora Casavant, Legal	93
Juliette Comeau, St-Paul	93
Gérard Gauthier, Beaumont	93
Stella Jeanne, Beaumont	93
Aurèle Lancôt, Girouxville	93
Cécile Pelletier, Legal	93
Cécile Sabourin, E. Thibault, Morinville	93
Hector Gauthier, Girouxville	93
Elmore Bastarache, St-Paul	93
Emile Bergvin, Legal	93
Lorraine Carrière, E. Thibault, Morinville	93
Geneviève Demare, C.N.D., Morinville	93
Janine Demers, Legal	93
Jeannette Duchesne, Fort Kent	93
Yvonne Lize, E. Grandin, Edm.	93
Murielle Lacroix, St-Paul	93
Guy Normand, Falher	93
Denise Poirier, E. Thibault, Morinville	93
Guy Bonnamour, Girouxville	93
Léonie Campeau, Fort Kent	93
Jeannette Côté, St-Paul	93
Laurent Gail, E. Grandin, Edm.	93
Fernand Lacroix, St-Albert	93
Léo Maurice, C.N.D., Morinville	93
Rita Picard, St-Paul	93
Liliane Tremblay, St-Paul	93
Hélène Vachon, Fort Kent	93
Germaine Bernard, Viny	93
Viviane Carrière, Viny	93
Lucie Hébert, Falher	93

Annette Lavigne, Beaumont	93
Lionel Ruault, St-Albert	93
Marcel Lavoie, E. Grandin, Edm.	93
Flourette Labonté, E. Thibault, Morinville	93
Yvonne Bédard, Beaumont	93
Annette Arcand, E. Grandin, Edm.	93
Jeannette Chamberland, St-Paul	93
Christiane Carli, St-Albert	93
Thérèse Houle, E. Thibault, Morinville	93</

Real Previle, St-Eduard	74	Jacques Germain, St-Paul	80	Berthe Langevin, St-Vincent	93	Jeannine Bauder, St-Paul	76	Charles Mahé, Legal	58
Wilfred Bédard, St-Paul	74	Lionel LaFrance, St-Paul	74	Thérèse L'Abbé, Falher	92	Paul Lallé, Plamondon	76	Caston Ouellet, LaCoré	58
Alain Berton, St-Gratien, Edm.	74	Fernand Lavoie, St-Paul	74	Rita Boivert, St-Albert	92	Yvette Valiquette, McLennan	76	Laurence Poirier, Ec. Thibault, Morinville	58
Angèle Régier, Bonnyville	74	Christine Rosendale, Picardville	74	Thérèse L'Heureux, Beaumont	92	Edouard Boivert, St-Paul	76	Aleta Smith, Plamondon	58
Régard Gobeil, Beaumont	74	Diane Hovis, Ec. Sask, Lamoureux	74	Lucille Tremblay, St-Paul	92	Fernande Bédard, Ec. Thibault, Morinville	76	Cécile Baudoin, Fort Kent	58
Laurent Despins, Falher	74	Bella Collet, Fort Kent	74	Juliette Belzil, St-Paul	92	Lorraine Perron, St-Paul	76	Hélène Pite, Girouville	58
Lilliane Coupland, Bonnyville	74	Alfred Maguau, Ste-Lina	74	Lucille Lefebvre, St-Paul	92	Roberte Rondon, Bonnyville	76	Paul-Emile Thibault, Donnelly	58
Annette Amyotte, Mallaig	74	Normand Doucette, Girouville	74	Jeannine Lefebvre, St-Paul	92	Lucien Belliveau, Falher	76	Raymond Fortier, Donnelly	58
Lila Dumesnil, McLennan	74	Jean-Guy Poulin, Fort Kent	74	Gérard Laing, St-Vincent	92	Jean Montpetit, Legal	76	René Doudet, Mallaig	58
Raymond Bouchard, St-Paul	74	Thibault Bilodeau, Viny	74	Jacques Leduc, Ec. Sacré-Coeur, Edm.	92	Madeline Schaub, Plamondon	76	Arthur Lachance, Viny	58
Raymond Linoges, McLennan	74	Thérèse Ouellette, Falher	74	Marcelle Lafleur, Mallaig	92	Georgette Henley, Girouville	76	Daniel Normandeau, Ec. Sask, Lamoureux	58
Normand Meunier, Legal	74	Ovella Amyotte, Mallaig	74	Renée Gagnon, Pens. Assomp., Edm.	92	Paul Grenier, Plamondon	76	Maurice Giroux, McLennan	58
Maurice Chauvet, Legal	74	Rodrigue Gauthier, St-Gratien, Edm.	74	Marie-Anne Vallée, Beaumont	92	Bernard Duval, Jean-Côté	76	Diane Labrecque, Donnelly	58
Normand Huot, Viny	74	Adrien Houle, Ec. Thibault, Morinville	74	Yvette Lafrance, St-Paul	92	Robert Dufour, Falher	76	Robert Ducharme, Fort Kent	58
Gérard Teller, Bonnyville	74	Albert Gagné, Ec. Sask, Lamoureux	74	Paul Accarias, Beaumont	92	Paul Belliveau, Bonnyville	76	Laurent Marier, Fort Kent	58
Albert Bellard, St-Paul	74	Marie Boivert, Thérien	74	Henriette Deslauriers, Legal	92	Carol Baert, Viny	76	Robert Frigon, Ec. Grandin, Edm.	58
Yolande Champagne, St-Vincent	74	Paul Caouette-Turgeon, Ec. Thibault, Mo.	74	Jeanette de Moissac, St-Paul	92	André Plouffe, St-Paul	76	Maureen Borlee	58
Hectorine St-Louis, Picardville	74	Ovide Hébert, St-Vincent	74	Annette Langevin, St-Vincent	92	Jeannette Lacourse, Falher	76	Aline St-Laurent, Jean-Côté	58
Paul Doucet, Falher	74	André St-Arnaud, St-Vincent	74	Dolores Plamondon, Plamondon	92	Carmen Sévigny, Pens. Assomp., Edm.	76	Bernadette Kambouffor, Ec. S.-Coeur, Edm.	58
André Beaudoin, Falher	74	Lorraine Charet, Girouville	74	Raymond Desjardins, Ec. Sacré-Coeur, Edm.	92	Jeannine Dery, Fort Kent	76	Victoire Girard, Jean-Côté	58
Alfred Desnoyers, Ec. Thibault, Morinville	74	Gérard Beaulieu, Ec. Grandin, Edm.	74	Chaudette Gagnon, LaCoré	92	Paul Langlois, McLennan	76	Florette Valcourt	58
Alexandre Demeule, McLennan	74	Jean-Landry, Bonnyville	74	Raymond Desjardins, Ec. Sacré-Coeur, Edm.	92	Paul Vanham, St-Paul	76	Berthe Soucy, Girouville	58
Diane Mercier, Fort Kent	74	Yves Landry, Bonnyville	74	Chaudette Gagnon, LaCoré	92	Raymond Gagné, Viny	76	Aurèle Duperron, Plamondon	58
Adrienne Gratton, St-Vincent	74	Roger Scantland, Ec. Thibault, Morinville	74	Michelle Hogue, Ec. Thibault, Morinville	92	Arthur Guir, St-Paul	76	Lucille Doudet, Mallaig	58
Raymond Drouin, Ec. Thibault, Morinville	74	Lorraine Gagné, Ec. Sask, Lamoureux	74	Michelle Huot, Viny	92	Judith Richer, McLennan	76	Denis Doudet, Ec. Sacré-Coeur, Edm.	58
Marcel Pelletier, Legal	74	Dulcie Mageau, Ste-Lina	74	Jeanne Fortier, Pens. Assomp., Edm.	92	Franc Levasseur	76	Armand Grenier, Jean-Côté	58
Marcelle Doudet, Falher	74	Julie St-Louis, McLennan	74	Paulette St-Arnaud, Pens. Assomp., Edm.	92	Lela Bird, Viny	76	Albert Thérien, Ec. Sask, Lamoureux	58
Lucille Tourangeau, Ec. Thibault, Morinville	74	Philip St-John, Legal	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Georges Teller, Ec. Thibault, Morinville	76	Margaret Schayes, Ec. Thibault, Morinville	58
Lucille Verret, Ec. Sacré-Coeur, Edm.	74	Philip St-John, Legal	74	Robert Bédard, Ec. Thibault, Morinville	92	Rosario Chénard, Tangent	76	Joseph Levesque, St-Paul	58
Sylviane Dufresne, Girouville	74	Gérard Tremblay, Lafond	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Alce Bellet, Legal	76	Thérèse Mahé, Ste-Lina	58
Collette de Champlain, Legal	74	Simone Dubou, Ste-Lina	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Chishale Lebeuf, Plamondon	76	Dominique Colombe, Legal	58
Marian Fortier, St-Paul	74	Denise Limoges, Falher	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Raymond Ringuette, Viny	76	Denis Boucher, Thérien	58
Thérèse Viers, Falher	74	Raymond Gamahe, Fort Kent	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Raymond Protti, Ec. Grandin, Edm.	76	Lucien Vasseur, Fort Kent	58
Denise Gagnon, Pens. Assomp., Edm.	74	Renée Bérubé, Ste-Lina	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Roger Couvreur, Ec. Grandin, Edm.	76	Roger Couture, Ec. Grandin, Edm.	58
Gilbert Fortier, Viny	74	Pierrette Bédard, Tangent	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Louis Bourbeau, Fort Kent	76	Jeannette Valiquette, Jean-Côté	58
Guy Fraser, Bonnyville	74	Léonard Boivert, Legal	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Joseph Levesque, Ec. Thibault, Morinville	76	Yvon Gosselin, Ec. Langlois, Guy	58
Guy de Champlain, Legal	74	Lucienne Sliger, Jean-Côté	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Yvonne Lamoureux, St-Paul	76	Julie Provencal, Ec. St-François, Edm.	58
Denis Sylvestre, Ec. Thibault, Morinville	74	Julien Hébert, St-Vincent	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Carol Chamberland, Legal	76	Albertine Lessard, Végréville	58
Denis Stinson, St-Paul	74	Hervé Michaud, St-Vincent	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Hortense Labonté, Beaumont	76	Pauline Gagné, Ec. St-François, Edm.	58
Angeline Brousseau, St-Vincent	74	Leo Provencal, Viny	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Lise Brassard, Ec. Sacré-Coeur, Edm.	76	Diane Labrecque, Ec. St-Marie, Sp. Riv.	58
Denis Jean, Lafond	74	Hubert Girard, Jean-Côté	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Paul Roch, Ec. Grandin, Edm.	76	Louis Delage, Ec. Whiteland, Guy	58
Doreen Despins, Viny	74	Laurence Dubé, Ec. Grandin, Edm.	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Hubert Brooks, Falher	76	Clauette Girard, Miss. Lac-la-Biche	58
Julienne Guimette, Falher	74	Ronald Bérubé, Ec. Grandin, Edm.	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Paulette Champagne, Legal	76	Lois Jodoin, Miss. Lac-la-Biche	58
Raymond Lafontaine, Legal	74	Raymond Gagnon, Ec. Sacré-Coeur, Edm.	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Collette Thérien, Legal	76	Crystal May, Miss. Lac-la-Biche	58
Raymond Courchesne, Falher	74	Yvon Poitras, St-Paul	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Robert Robinson, Lafond	76	Gaëtan Lachance, Ec. Benoit, Guy	58
Georgette Ouellet, LaCoré	74	Noëlle Poulin, St-Paul	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Jeannette Gagnon, Lafond	76	Pauline Boivert, Ec. St-Charles, Mearns	58
Jean Déchaine, Mallaig	74	Yvonne Deslauriers, Falher	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Jeannette Gagnon, Lafond	76	Carolyn Massie, Ec. St-Charles, Mearns	58
Lilliane Gosselin, Falher	74	Laurier Lambert, St-Paul	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Jeannette Gagnon, Lafond	76	Cécile Bastien, Ec. Langlois, Guy	58
Cécile Daignault, Ec. Thibault, Morinville	74	Kenneth Demore, Ec. Thibault, Morinville	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Maxime Casavant, Legal	76	Clare Benoit, Ec. Benoit, Guy	58
Robert Montpetit, Legal	74	Alce Lavoie, Viny	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Vivienne Bérubé, Beaumont	76	Laurier Pelletier, Ec. Benoit, Guy	58
Monique Maillois, Lafond	74	Alce Lavoie, Viny	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	René Lejeune, Girouville	76	Cécile Dubé, Chaviv	58
Elizabeth Fournier, Falher	74	Rita Lamoureux, McLennan	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Armand Brisson, Thérien	76	Rita Caron, Et-Edmond, Edm.	58
Thomas Chiffoux, Beaumont	74	Michael Morin, Ec. Grandin, Edm.	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Antoine Langlois, Ec. Thibault, Morinville	76	Jeannette Drouin, Ec. Langlois, Guy	58
Muriel Previle, St-Eduard	74	Clément Dubré, St-Paul	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Lucille Scantland, Ec. Thibault, Morinville	76	Lydia Bartier, Ec. St-Edmond, Edm.	58
Rejane Viers, Falher	74	Jean-Marie Plante, St-Paul	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Georges DeChamplain, Legal	76	Jeannette Drouin, Ec. Langlois, Guy	58
Annette Gosselin, Falher	74	Armel Lambert, Falher	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Murielle Thérien, St-Paul	76	Jeannette Drouin, Ec. Langlois, Guy	58
Dorcas Taylor, Westlock	74	Isabelle Boulanger, Plamondon	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Edouard Laplante, Fort Kent	76	Denise Dery, Ec. Poirier, Cold Lake	58
Raymond Valiquette, McLennan	74	Laurence Dubé, Ec. Grandin, Edm.	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Gilbert Lemoine, Tangent	76	Lois Fournier, Ec. St-Edmond, Edm.	58
Louise Fortier, Ec. Thibault, Morinville	74	Philippe Dupuis, McLennan	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Paul Jeanne Jacob, Tangent	76	Hélène Cardinal, Ec. St-François, Edm.	58
Vivienne Boivert, Falher	74	Lorraine Mercier, Fort Kent	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Réal Mailhot, Tangent	76	Connie Chiffoux, Ec. St-Edmond, Edm.	58
Laurent Laflamme, Falher	74	Jeannette Riopel, Picardville	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Paul Jeanne Jacob, Tangent	76	Lilliane Foreade, Ec. St-François, Edm.	58
Arthur Champagne, St-Vincent	74	Rita Thériou, Legal	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	René Lejeune, Girouville	76	Pauline Maurier, Miss. Lac-la-Biche	58
Margaret Rose Maclellan	74	Michael Morin, Ec. Grandin, Edm.	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Armand Brisson, Thérien	76	Robert Bouchard, Ec. St-Charles, Mearns	58
Lorraine Tessier, St-Paul	74	Clément Dubré, St-Paul	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Antoine Langlois, Ec. Thibault, Morinville	76	Clare Benoit, Ec. Benoit, Guy	58
Léa Gervais, Falher	74	Jean-Marie Plante, St-Paul	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Lucille Scantland, Ec. Thibault, Morinville	76	Julien Morin, Ec. St-Cécile, Normandeau	58
Yvonne Gascon, Thérien	74	Armel Lambert, Falher	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Georges DeChamplain, Legal	76	Pierre Simard, Chaviv	58
Paul Boivert, Legal	74	Isabelle Boulanger, Plamondon	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Murielle Thérien, St-Paul	76	Robert Gagnon, Chaviv	58
Paul Bédard, Ec. Thibault, Morinville	74	Laurence Dubé, Ec. Grandin, Edm.	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Edouard Laplante, Fort Kent	76	Clément Dery, Cold Lake	58
André-Lac, Picardville	74	Philippe Dupuis, McLennan	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Gilbert Lemoine, Tangent	76	Yolande Beauchamp, Miss. Lac-la-Biche	58
Denis Bégin, McLennan	74	Lorraine Mercier, Fort Kent	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Paul Jeanne Jacob, Tangent	76	Gérald Bédard, Miss. Lac-la-Biche	58
Julie Giroux, McLennan	74	Jeannette Riopel, Picardville	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	René Lejeune, Girouville	76	Rachel Bédard, Miss. Lac-la-Biche	58
Jeannette Maillois, C.N.D., Morinville	74	Rita Thériou, Legal	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Armand Brisson, Thérien	76	Hélène Bélanger, Chaviv	58
Paul Chiffoux, Falher	74	Michael Morin, Ec. Grandin, Edm.	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Antoine Langlois, Ec. Thibault, Morinville	76	Aurèle Bourget, Miss. Lac-la-Biche	58
Clauette Danerue, Beaumont	74	Clément Dubré, St-Paul	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Lucille Scantland, Ec. Thibault, Morinville	76	Madeline Vandoulen, St-Charles, Mearns	58
Margaret Deslites, St-Paul	74	Jean-Marie Plante, St-Paul	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Georges DeChamplain, Legal	76	Margaret Sabourin, Ec. St-Charles, Mearns	58
Jeannine Leroux, St-Paul	74	Armel Lambert, Falher	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Murielle Thérien, St-Paul	76	Clare Benoit, Ec. Benoit, Guy	58
Suzanne Diamond, Pens. Assomp., Edm.	74	Isabelle Boulanger, Plamondon	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Edouard Laplante, Fort Kent	76	Denise Larouche, Chaviv	58
Roger Gagné, Viny	74	Laurence Dubé, Ec. Grandin, Edm.	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Gilbert Lemoine, Tangent	76	Clauette Bédard, Miss. Lac-la-Biche	58
Vivienne Boivert, Falher	74	Philippe Dupuis, McLennan	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Paul Jeanne Jacob, Tangent	76	Yolande Beauchamp, Miss. Lac-la-Biche	58
Gaspard Foley, St-Paul	74	Lorraine Mercier, Fort Kent	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	René Lejeune, Girouville	76	Gérald Bédard, Miss. Lac-la-Biche	58
Huguette Lefebvre, Ec. Grandin, Edm.	74	Jeannette Riopel, Picardville	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Armand Brisson, Thérien	76	Rachel Bédard, Miss. Lac-la-Biche	58
Lina Guérrette, Girouville	74	Rita Thériou, Legal	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Antoine Langlois, Ec. Thibault, Morinville	76	Hélène Bélanger, Chaviv	58
Georgette Demers, Beaumont	74	Michael Morin, Ec. Grandin, Edm.	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Lucille Scantland, Ec. Thibault, Morinville	76	Aurèle Bourget, Miss. Lac-la-Biche	58
Denise Rémy, Pens. Assomp., Edm.	74	Clément Dubré, St-Paul	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Georges DeChamplain, Legal	76	Madeline Vandoulen, St-Charles, Mearns	58
Rémi Misonneau, Beaumont	74	Jean-Marie Plante, St-Paul	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Murielle Thérien, St-Paul	76	Margaret Sabourin, Ec. St-Charles, Mearns	58
René Bédard, Girouville	74	Armel Lambert, Falher	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Edouard Laplante, Fort Kent	76	Clare Benoit, Ec. Benoit, Guy	58
Daniel Brisson, Legal	74	Isabelle Boulanger, Plamondon	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Gilbert Lemoine, Tangent	76	Denise Larouche, Chaviv	58
Jeanne Derion, Legal	74	Laurence Dubé, Ec. Grandin, Edm.	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Paul Jeanne Jacob, Tangent	76	Clauette Bédard, Miss. Lac-la-Biche	58
Léon Houle, Ec. Thibault, Morinville	74	Philippe Dupuis, McLennan	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	René Lejeune, Girouville	76	Yolande Beauchamp, Miss. Lac-la-Biche	58
Denise Chariot, Ec. Thibault, Morinville	74	Lorraine Mercier, Fort Kent	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Armand Brisson, Thérien	76	Gérald Bédard, Miss. Lac-la-Biche	58
Marc Poulin, St-Paul	74	Jeannette Riopel, Picardville	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Antoine Langlois, Ec. Thibault, Morinville	76	Rachel Bédard, Miss. Lac-la-Biche	58
Lorraine Campeau, Fort Kent	74	Rita Thériou, Legal	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Lucille Scantland, Ec. Thibault, Morinville	76	Hélène Bélanger, Chaviv	58
Thérèse Ouellette, LaCoré	74	Michael Morin, Ec. Grandin, Edm.	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Georges DeChamplain, Legal	76	Aurèle Bourget, Miss. Lac-la-Biche	58
Thérèse Ouellette, LaCoré	74	Jean-Marie Plante, St-Paul	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Murielle Thérien, St-Paul	76	Madeline Vandoulen, St-Charles, Mearns	58
Thérèse Ouellette, LaCoré	74	Armel Lambert, Falher	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Edouard Laplante, Fort Kent	76	Margaret Sabourin, Ec. St-Charles, Mearns	58
Thérèse Ouellette, LaCoré	74	Isabelle Boulanger, Plamondon	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Gilbert Lemoine, Tangent	76	Clare Benoit, Ec. Benoit, Guy	58
Thérèse Ouellette, LaCoré	74	Laurence Dubé, Ec. Grandin, Edm.	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Paul Jeanne Jacob, Tangent	76	Denise Larouche, Chaviv	58
Thérèse Ouellette, LaCoré	74	Philippe Dupuis, McLennan	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	René Lejeune, Girouville	76	Clauette Bédard, Miss. Lac-la-Biche	58
Thérèse Ouellette, LaCoré	74	Lorraine Mercier, Fort Kent	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Armand Brisson, Thérien	76	Yolande Beauchamp, Miss. Lac-la-Biche	58
Thérèse Ouellette, LaCoré	74	Jeannette Riopel, Picardville	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Antoine Langlois, Ec. Thibault, Morinville	76	Gérald Bédard, Miss. Lac-la-Biche	58
Thérèse Ouellette, LaCoré	74	Rita Thériou, Legal	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Lucille Scantland, Ec. Thibault, Morinville	76	Rachel Bédard, Miss. Lac-la-Biche	58
Thérèse Ouellette, LaCoré	74	Michael Morin, Ec. Grandin, Edm.	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Georges DeChamplain, Legal	76	Hélène Bélanger, Chaviv	58
Thérèse Ouellette, LaCoré	74	Jean-Marie Plante, St-Paul	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Murielle Thérien, St-Paul	76	Aurèle Bourget, Miss. Lac-la-Biche	58
Thérèse Ouellette, LaCoré	74	Armel Lambert, Falher	74	Richard Bérubé, Ec. Thibault, Morinville	92	Edouard Laplante, Fort Kent	76	Madeline Vandoulen, St-Charles, Mearns	58
Thérèse Ouellette, LaCoré	74								

Impressions d'un propagandiste

Echos de la Rivière-la-Paix

par M. Eugène Trottier

Le 20 juin au matin, par un de ces beaux soleils qui parfois nous fait défiant cette année, nous polissons notre cap vers le nord. La route est belle. Mais déjà à quelques 50 miles de la ville, je suis obligé de me rappeler que nous sommes dans un pays neuf et que notre belle piste change de couleur et les "petits ruis de ponts" nous obligent à ralentir. Pourquoi tant de vitesse. Tout simplement la hantise d'aller à votre rencontre. . . Vous. . . ceux de la Rivière la Paix. . . Athabasca devait être notre première halte. Nos amis, M. et Mme Gaudet, agromes surent nous garder quelques heures. Enfin, en route, nous sommes par ce petit ruisseau brun assez tourmenté qu'est notre chemin, nous arrivons au lac des Esclaves — le soleil baisse et semble se gaver de couleur en se mirant, en se plongeant dans cette nappe d'eau infinie, que l'on doit suivre pendant près de 100 miles. Puis, . . . la forêt commence à perdre, les terroirs sont plus ouverts, et nous arrivons à McLennan, LA, une ambiance de fête. Toute la région, près de son évêque, Mgr Routhier, fête le 25^e anniversaire

de la paroisse, très aimablement invités à rester par Son Excellence, ce fut pour moi l'ouverture de mon champ d'action. Nous, les jeunes, nous avons parfois besoin qu'on nous dise le mérite de ceux qui nous ont précédés et en quittant cette salle, je ne pouvais m'empêcher de penser que chacun de mes pas allait vers ces héros, trop obscurs peut-être, mais si nobles et si grands dans leur courage, qui les a marqués, qui les a fait "pionniers", défricheurs et bâtisseurs de terre. Est-ce que je pouvais prétendre aller vers eux et leur demander quelque chose. Oui, . . . et oui. . . Sans fanatisme, nous avons à tenir notre belle langue française. Et qui de plus solide que ces familles bâties sur un tel passé. Mais le plus beau des tremblements de la forêt ne vit pas sans sève. N'est-ce pas de même pour nos foyers. Cette foi héritée des ancêtres, est-elle assez profonde, . . . solide. ? Notre parler français y croquerons nous assez? . . . A chacun de répondre: Tout le monde est fier de notre Poste CHFA, et la Rivière-la-Paix ne déplore qu'une chose . . . "être parfois, surtout le jour en ce moment, totalement coupés de la France par un poste américain plus fort que le nôtre, qui nous vole notre place et nos auditeurs. Je souhaite qu'un jour il se trouve une solution".

LOS ANGELES

Petit accident d'auto pour M. et Mme Herman Pyle, (née Cécile Morissette), fille de Rose Sarasin.

Arrivée perméable de la famille Achille Gauthier, de Lamoureux. Déjà ils ont leur lot, et commenceront à se bâtir.

M. Wayne Carney s'est intéressé depuis quelque temps à étudier la pêcherie. Voici qu'il est employé inspecteur des "fish hatcheries" d'autour de Redding, en la Californie nord-occidentale. Il y demeure. Sa dame, née Alice Bernier, fille de feu Pierre Bernier, d'Edmonton, le rejoindra plus tard. En attendant, elle demeure chez Mme Bertha Cheyngy. Ces deux visiteurs qui aiment à se promener. Elle vient justement de terminer la visite d'un influent M. Villeneuve, que la cousine Alice Cheyngy, fille de feu Alfred Cheyngy, de St-Albert, devenue Mme A. Massé, dans l'habitat de l'Ontario, lui avait envoyé. Ce monsieur demeurant à l'hôtel Ambassador ne voulait se promener qu'à ces sortes d'endroits problématiques.

A une chique soirée privée, à Hollywood, au 1^{er} juillet dernier, on voulait que l'orchestre joue l'hymne canadien "O Canada". L'orchestre, un peu à la gêne, m'appela au téléphone et je le leur chantai donc, par téléphone.

J. R. Thibault.

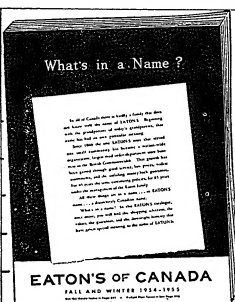
Les Bonnes Amies

Mercredi soir dernier quelques bonnes amies se réunissaient chez Mlle Rose et Claire Chatain à l'occasion du prochain départ, pour l'Allemagne, de Mlle Antoinette Anquin. Un magnifique étui à correspondance, en cire, lui fut offert avec tous nos meilleurs vœux de succès. Pour terminer cette agréable soirée un délicieux goûter fut servi.

Mlle Cécile Grégoire nous a quittés ces jours derniers pour aller suivre un cours d'été-infini, à Calgary. Nous souhaitons à Cécile tout le succès désiré.

FERD NADON

BIJOUTIER
REPARATION DE MONTRES
ET BIJOUX
10115 - 102^e rue Edmonton
En face de la "BAY"



EATON'S DU CANADA

présente le nouveau
CATALOGUE AUTOMNE-HIVER
... offrant aux Canadiens un large choix, de réelles
substantielles pour leur argent, des marchandises de bonne
qualité, une attention spéciale à remplir leurs
commandes. . . ce qui a fait d'EATON'S le mot de
passé du Service et de la Valeur! Durant 85 ans ce
fut là la politique continue d'EATON'S. . . Ça paie
d'acheter chez EATON'S, voilà notre motto, d'un
océan à l'autre!

Les clients d'EATON'S le recevront sans peine.
Vous pouvez l'obtenir en le demandant à Winnipeg.

T. EATON & Co. Ltd.

Attention,
Saint-Paul

M. Eugène Trottier, propagandiste de "La Survivance" commencera son travail dans la région de Saint-Paul, jeudi, le 12 août. Nous savons qu'il sera aussi bien accueilli qu'à la Rivière-la-Paix et à l'avance nous remercions tous ceux qui voudront bien l'aider dans son travail.

La Direction.

FORT KENT

Depuis le mois de juillet, nous comptons trois jeunes familles de plus dans notre paroisse; en effet, le 8 juillet, M. Omer Ducharme épousa Mlle Marthe Roy, de Bonnyville et dont le mariage fut célébré dans la salle de la Légion. Toute la parenté et amis intimes étaient présents. Le 21 juillet suivant, M. Edward Noël Blackburn épousa Mlle Yvette Dion, de LaFleche, Sask. Une soirée de réception leur fut donnée vendredi soir dernier; malgré la mauvaise température la parenté et amis venus pour leur présenter leurs meilleurs vœux de bonheur pour leur vie conjugale. Mlle Dion fut pendant plusieurs mois commise au magasin de son cousin M. Edwin Collins. La troisième famille comprend M. Emile Bourbonneau dont le mariage eut lieu à Bonnyville avec Mlle Claire Croteau, à 4h, de l'après-midi, avant la messe dite de leurs intentions. Il y eut réception à la salle paroissiale, remplie de parents et d'amis, ainsi que leur apportant leurs meilleurs vœux de bonheur et de prospérité de leur vie conjugale. A cette occasion Mme Lucien Bourbonneau recevait la visite de ses deux filles, Mme Jacques Baril (née Lucienne) et Mlle Jeanne.

Durant les vacances il y eut plusieurs visiteurs: M. l'abbé Campeau, sa petite nièce Alberte Campeau, d'Edmonton.

Chez Mme Willie Michaud leur fils le Père Martin qui chanta la grand-messe, ainsi que Mme Arthur J. Cyr, d'Edmonton, N.B., leur belle-sœur, ainsi que sa grande fille Virginie, du Département de Santé à Vancouver, depuis deux ans. Après avoir visité toute la parenté elles se sont arrêtées à Edmonton rendre visite au R. P. Guy Michaud et aux petites religieuses St-Croix. De là, à Banff et au Lac Louise après un séjour à Brocket avec le P. Martin, elles laisseront pour Vancouver. Mme Willie Michaud qui les a accompagnées est revenue après avoir passé une couple de semaines avec son fils à Brocket.

Mme Jos. Bourbonneau qui a fait un séjour à l'hôpital St-Louis est revenue et semble toute rétablie.

Revenus aussi d'un bon voyage dans l'est et au Cap de la Madeleine, M. et Mme Arthur Roy et M. Arthur Croteau.

En visite chez M. Edmond Lessard, M. Bellemare, de Vancouver, père de M. Lessard.

Notre séminariste, Edmond Croteau, est parti dernièrement pour l'est, avec Mgr Lusier.

Mme Lionel Croteau semble en bonne santé depuis son retour de l'hôpital. Il en est ainsi pour notre octogénaire, M. Maxime Leveseur.

M. Jubinville est revenu sain et sauf de Trochu, malgré la mauvaise température et mauvais chemin où il était allé chercher son moulin à battre.

M. et Mme James Collins semblent tout à fait reposés depuis qu'ils sont de retour de Calgary, chez leur fille et gendre, M. et Mme Boutet.

Est née à M. et Mme Robert Bourbonneau (née Rita Leveseur) une fille baptisée par le P. Martin Michaud, o.m.i., sous les prénoms de Marie Ella. L'enfant, garçon et marraine, M. et Mme Jos. Leveseur, grands-parents de l'enfant.

A M. et Mme Paul Laphante, une fille baptisée Marie Emma par le P. M. Michaud; parrain et marraine, M. et Mme Philippe Gamache, oncle et tante de l'enfant.

Le 6, premier vendredi du mois, il y eut un bon nombre de communions parmi les patients, exposition du St-Sacrement après le dîner, et déposition le soir, au Salut.

Le 8, notre aumônier dit sa seconde messe à Gilwood (nombreuse audience-record) et troisième messe à Sunset House, dans une famille (une impossible de rouler les trois derniers miles à cause des trous de boue qui nous enfoncent une auto jusqu'aux essieux et l'y coincent solidement; il faut un tracteur pour l'en tirer).

Une trentaine de patients séjournent à l'hôpital en attendant qu'on leur remette un billet de liberté pour retourner chez eux.

Du 7 au 15, un premier groupe de religieuses de la Providence font leur retraite à la mission St-Bruno de Jousard; la maison de High Prairie y a envoyé deux de ses religieuses.

On peut dire qu'il pleut tous les jours, et ce, depuis avril, et nous sommes au 9 août; sunny Alberta va perdre sa réputation et semble vouloir devenir: rainy Alberta! Le bon Dieu fait tomber la pluie sur les Justes et les Injustes, et à chacun de voir dans lequel des deux groupes il se trouve.

Chronique nationale

(suite de la page 1)

l'immigration, poste qui le met peu en évidence. Durant tout ce temps, il devait cependant gagner l'estime de ses collègues, qui aujourd'hui semblent vouloir le désigner comme leur prochain chef. Quel accueil les Canadiens français lui réserveront-ils? . . . Tout d'abord M. Harris ne parle pas français; il fait partie comme la majorité des Anglo-Canadiens, de l'ordre maçonnique. Jusqu'ici, rien d'anormal, M. Harris représente l'Anglo-canadien typique qui ne s'est jamais préoccupé d'apprendre le français, et qui fait partie de vieilles sociétés qui à tort ou à raison sont considérées dans les milieux anglais comme quasi-nationales. Attendu donc que le successeur de M. Saint-Laurent sera de langue anglaise, M. Harris n'est donc pas un candidat plus antipathique qu'un autre aux Canadiens français. Mais est-ce là un critérium suffisant pour que nous lui donnions notre appui? Il importerait que les libéraux aient M. Harris à se prononcer sur différentes questions d'intérêt national, avant de voter en sa faveur; espérons qu'ils auront la lucidité de le faire!

Le parti conservateur, lui aussi, est en passe de renouvellement. Les récents troubles qui sont survenus en Colombie et les bizarres déclarations de certains conservateurs de la Saskatchewan portent bien des gens à se demander: où est la tête et où est la doctrine de ce parti? Prenons bien garde de ne point exagérer. La petite révolution de la Colombie a été consciemment exagérée par les ennemis de ce parti; c'était leur affaire mais rien ne nous oblige d'y souscrire. On en a certains milieux qu'il faudrait que les conservateurs changent de chef. Peut-être, mais nous ne croyons pas que ce soit là la maladie. Le parti conservateur doit avant tout adopter une doctrine acceptable aux Canadiens français. . . il a fait de grands pas dans ce domaine quand il s'est déclaré en faveur de la déductibilité de l'impôt québécois sur le revenu. Ses tendances impérialistes sont de plus en plus primées; ni le parti, ni ses ennemis n'y peuvent rien; il n'y a qu'une chose à faire, accepter ce fait. Si les conservateurs ont beaucoup de travail à faire au sein de leur parti, ils démontrent cependant une nouvelle vitalité, et tout porte à croire qu'après quelques réunions, leur équilibre sera rétabli. L'avenir est entre les mains des Balber, des Drew, des Diefenbaker et des Fleming; agissons-lui bien; ce serait tout à leur avantage, et à notre humble avis, en plus de la médecine, les conservateurs devraient aussi faire usage de chirurgie, tant dans leur doctrine que dans leurs méthodes.

Un mot maintenant des partis nouveaux, de la Commonwealth Coopera-

tive Federation et du Crédit Social. Ces partis offrent des idées nouvelles, de la vigueur, de la jeunesse. Cependant, ils n'envisagent pas une action immédiate d'un bout à l'autre du pays; c'est dommage car durant ce temps on leur fait mauvaise presse dans les provinces où ils sont absents. Aucun de ces partis n'a sérieusement envisagé le problème que pose la présence au Canada d'un groupe français. Les questions ethniques du pays ne sont pas opposées aux principes définis de ces partis; pour qu'une action pratique puisse être entreprise, il leur faudra absolument en tenir compte s'ils ne veulent pas demeurer des partis à caractère régional.

Nous sommes arrivés à un tournant; les décisions prises au cours des prochains mois auront de graves répercussions. Il importe que chacun d'entre nous suive la situation de près et l'influence dans toute la mesure du possible, afin que défendus soient nos intérêts et que respectés soient nos droits dans cet avenir qui demeure incertain.

Géralde Lachance

Fête à la . . .

(Suite de la page 1)

Dame de l'Assomption de Bonnie Doon. Parmi ceux qui furent curés durant les années suivantes, on retrouve les noms du Rév. Père, maintenant Monseigneur Ingoldby, du Séminaire de St-Augustin, à Toronto, du R. P. Georges Tétreault, o.m.i., du Collège Saint-Jean, des RR. PP. Martin et Leamy et plus récemment de M. l'abbé W. E. Doyle, chancelier diocésain. Le curé actuel, M. l'abbé R. J. O'Neill, fut nommé en octobre dernier de la paroisse de Viking, Alberta.

Parmi ceux qui seront présents aux cérémonies officielles de l'ouverture, on cite Son Honneur le Lieutenant-Gouverneur J. J. Bowlen, Son Honneur le maire William Hawrelak et Mme Hawrelak, l'hon. Lucien Maynard et Mme Maynard et les membres du clergé diocésain.

Chronique internat.

(suite de la page 1)

tement du Chancelier Adenauer et celui des autres signataires, pour une révision des clauses, M. Mendès-France s'est résigné à mettre en jeu l'existence même de son gouvernement, et à demander à l'Assemblée Nationale de ratifier enfin les accords sur la CED. Le chef du gouvernement français préviendra probablement les parlementaires qu'ils n'ont pas d'alternatives. . . Accepter l'Armée Européenne avec ses divisions allemandes, ou assister impuissamment au réarmement de l'Allemagne Occidentale, regagnant ses droits d'Etat souverain et libre. Moscou comprendrait difficilement bien les situations difficiles, dans lesquelles se trouvent actuellement la France et l'Allemagne de l'Ouest n'a pas tardé d'en profiter. Dans des notes identiques remises à deux reprises aux ambassadeurs des Etats-Unis, de la Grande-Bretagne et de la France, le gouvernement soviétique propose la convocation d'une autre conférence qui aurait pour but l'organisation d'un nouveau système de sécurité collective en Europe. La première note contenait entre autres la phrase suivante: " . . . La conférence va naturellement inclure les E.U.(1) . . . et il serait très utile (?) d'y inviter des observateurs de la Chine Communiste. . . "

D'après des sources généralement bien informées, la réponse des Alliés à la note soviétique sera négative. Une nouvelle conférence ne pourrait être envisagée avant que Moscou n'ait donné des preuves d'un changement radical de sa politique concernant la Sécurité Européenne. Toujours d'après les sources en question, la réponse des Trois grandes Puissances Occidentales présèrera que les Alliés seraient intéressés à un système de sécurité conti-

mentale avec les communistes, mais nous aux dépens de l'OTAN ou de la CED. On peut donc espérer que la nouvelle manœuvre du Kremlin, ayant pour but de "tempérer" l'unité des alliés, et d'empêcher l'organisation d'un système de défense efficace du monde occidental, va échouer. . . Mais, Moscou, on ne le sait que trop bien, ne renonce pas facilement à ses projets et il faut s'attendre à d'autres manœuvres du même genre.

Axel Krusenstjern.

En visite

M. et Mme Valentin Bachoffer, de New Westminster, C.C., ont été de passage à Thérion, en visite chez leurs enfants, M. Edouard Bachoffer et Mme Henri Carle. Ils regrettent que la mauvaise température les ait empêchés de visiter tous leurs amis. Ils sont présentement en visite chez leurs petits-enfants, M. et Mme Jos. Bouchard, d'Edmonton. Avec regret ils quitteront Edmonton mercredi matin pour leur domicile à New Westminster, C.C.

Milles Angèle Simon et Alva Wilks sont parties en vacances de deux semaines à Coeur d'Alene, Idaho.

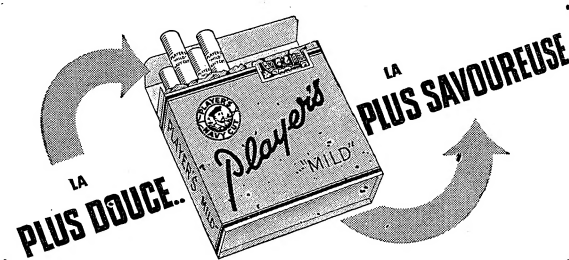
M. Léon Lapiere, du Lac-la-Biche, était de passage à Edmonton et a visité son oncle M. F.-X. Lapiere.

Les cultivateurs canadiens avaient environ 400.000 tonnes en 1951, 3 fois plus qu'en 1921.

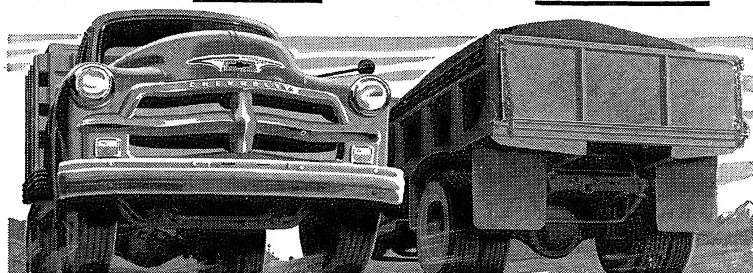
Maison à vendre

9925 - 110^e rue, Edmonton

Semi-bungalow en briques, 2340, grand salon et salle à dîner, cuisine moderne à l'électrique, chambre de bain et deux chambres à coucher, deux chambres à coucher en haut. Garage. Proximité de l'école et de l'église. (Dans la paroisse St-Joachim)

Lisez et faites lire
La Survivance

Sous le CAPOT... sous la CHARGE...

Plus de PUISSANCE et de FORCE
où ça compte réellement!

Sous le CAPOT

Sous la CHARGE

● Choix de 5 moteurs célèbres

... Chevrolet vous permet de choisir le moteur qui répond exactement à vos besoins de puissance.

● L'économie imbattable des soupapes en tête
... le principe des soupapes en tête, joint aux "grands rapports de compression, donne plus de puissance par gallon.

● Lubrification sous pression entière efficace
... Les moteurs Chevrolet fonctionnent sous de véritables chutes d'huile — ce qui en prolonge considérablement la durée.

● Les transmissions les plus sûres

... Chevrolet offre un grand choix de transmissions de construction spéciale — y compris de célèbres transmissions automatiques.

● Grand choix d'essieux

... Construits pour la route et la charge, les essieux Chevrolet présentent une durabilité et une force étonnantes.

● Nouvelles capacités portantes plus grandes

... Plus de force portante signifie de plus grosses charges payantes que jamais avec Chevrolet.



CAMION NO 1 DU CANADA

GT-1040F

Une valeur General Motors

L. H. Tremblay, Morinville, Alberta